

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 162

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 16 de Octubre de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DERRIBAR Y CONSTRUIR

El empeño en que el Directorio militar se ha metido, es de mucha cuenta, y no han de ser pocas las dificultades con que tropiece, naturalmente, nacidas de la propia empresa que ha de realizar, y artificiales otras, movidas por las gentes que procuran su fracaso para satisfacción del amor propio, para mejor atender sus egoísmos o para mejor llenar las tripas, que son estos sentimientos que en aquellos palpitan con más intensidad que el patriotismo. Nos explicamos su preocupación al advertir que el plazo de noventa días que se ha señalado no va a ser suficiente para rematar la labor, que no puede quedar a medio hacer, porque se frustraría. También comprendemos que su deseo ha de consistir en poner fin cuanto antes a este primer período anormal en el que la constitución no rige y la ley del más fuerte gobierna, lo que se hizo necesario en un momento histórico, de desgobernación desconcertante, cuando las pasiones andaban sueltas, no habiendo en los gobernantes autoridad moral que a la indisciplina social se impusiera; y que advirtiendo ahora los señores del Directorio que esta situación excepcional no es conforme con la naturaleza de la sociedad en su regular desenvolvimiento, les preocupa tener que ampliar aquel plazo, cediendo a las exigencias de la obra patriótica que se comprometieron a realizar.

Son bien naturales estas dudas y estas preocupaciones que asaltan al Directorio en su marcha; pero fatalmente han de resolverlas decidiéndose a realizar el designio que les animara y asegurar sus resultados en el más corto plazo posible, sin la tortura del calendario. No son flojas las responsabilidades que acometieron al decidirse a dar el golpe, de los cuales les ha de absolver la historia al recoger sus hechos, si estos fueron un bien para la patria; así es que, además de ser ese su deber inexcusable para con la nación, está en su interés llegar al cumplimiento del formal compromiso que con el país han contraído, sin regatear sacrificio ni tiempo.

Hasta ahora hemos de reconocer que cuanto han hecho ha merecido la general aprobación de la opinión pública. Bien está haber extinguido los parásitos roedores del presupuesto; pero ello no es más que una buena medida de policía, ejemplar y moralizadora, que ya es bastante. Bien está el derrumbamiento de los Ayuntamientos, que aunque no sea el derrumbamiento del caciquismo, el hecho acusa en el Directorio la voluntad decidida de extirpar esa plaga. Bien está todo; pero han de convenir conmigo los señores que nos gobiernan, que todo lo que hasta ahora hicieron les era de muy fácil ejecución a ellos, que, sin tradición política, no habían convivido con la corrupción ni sentían la coacción de los intereses creados. Hasta ahora se puede decir que ejercen la función de gobierno con la dignidad que a todo gobernante es exigible y que han manejado bien la piqueta demolidora; pero se espera con impaciencia la obra más compleja y difícil de esta dictadura, que es la obra re-constructiva, el establecimiento de nuevas normas en todos los órdenes de la gobernación, que todos estaban faltos de ellas, el firme establecimiento de procedimientos adecuados para el buen funcionamiento de

las instituciones políticas que hayan de suceder a las que ahora fueron derribadas.

Primeramente tiene el Directorio un problema que es suyo propio, y que de militares se trata, y por ser suyo, en él están puestos los ojos de las gentes, entendiéndose que la capacidad para seguir gobernando y la confianza que la opinión les concede, depende en mucho, acaso en todo, de la solución de ese problema. Nos referimos a la cuestión de Marruecos, que el Directorio ha de procurar resolver muy pronto para redimir al país de tantas penas y para seguir gobernando a España con la satisfacción interior de haber cumplido su más privativo deber. Quien tenga presente cuanto hemos escrito sobre este problema africano, ha de ver en esta nuestra advertencia que hacemos al Directorio, el noble deseo que nos anima y la sinceridad del propósito, ya que hemos combatido reiteradamente la conducta seguida por el gobierno de la concentración, y nos hemos manifestado resueltamente contrarios al cambio de régimen realizado en la zona de nuestro protectorado en el más inoportuno momento, que solo podía ocurrírsele a quienes, como sucedía con aquellos gobernantes, desconocían el problema y la situación de las cosas en el Rif. Además, nosotros decimos que quienes verdaderamente han estudiado el problema y lo han vivido, son los militares experimentados en África, quienes hasta ahora pudieron, con justicia, alegar la ignorancia de los gobiernos que mandaban y lo hacían muy mal, sin convencimiento propio, siempre indecisos y perplejos, adoptando criterios contradictorios, deteniendo la acción militar en el momento más interesante y decisivo, anulando así el esfuerzo, desbaratando el sacrificio y alejando la solución. Ahora que son los militares quienes gobiernan, el país espera impacientemente el resultado de su gestión y nosotros nos hacemos eco de este anhelo público, no sin declarar que para nosotros no hay cuestión, porque creemos firmemente en que muy pronto, y aun reducidos aquellos contingentes, se ha de llegar a una solución satisfactoria digna para España y conforme al honor del ejército; y si quisieramos presumir de saber algo, diríamos que todo lo que sabemos confirma nuestra opinión personal.

A la vista tiene también el Directorio montón inmenso de materiales de derribo, innumerables pedazos de lo que fué el Congreso de los Diputados, de lo que fueron los Ayuntamientos, y acaso aumente la escombros con los restos de lo que hayan sido las Diputaciones provinciales. ¿Piensa prenderles fuego y aventar sus cenizas...? ¿Quiere construcciones flamantes con nuevos materiales...? Esa es una de sus grandes obras, si se quiere que las costumbres políticas se acomoden a la sociedad española y a las necesidades de la nación. Aquellas instituciones, viejas y con goteras, y aquellos materiales de casa que se caía, al fin llenaban un espacio, ocupaban un lugar, que hoy es un vacío que urge llenar, para que la vida política de España no se pierda en él y tome su rumbo. Hay que edificar. ¿De qué cantera se puede extraer el buen material de construcción? Ya hablaremos de esto.

ALI-BEY

A toda máquina

En Madrid fué bautizado un moro, el cual, según supongo, ya tendrá cuidado de no volver a su tierra, pues le rompieron el bautismo.

La plática, en esa ceremonia, la dijo el P. Zacarías.

Yo no sé si entendería el morito la oración del padre, o si zacaría lo que el negro del sermón.

Se ha instituido el premio a la maternidad, entre las mujeres de los obreros, que reúnan determinadas circunstancias.

Pero habrá que andar con tino, pues si se cometiese—impensadamente, señor gobernador: ¡no se ponga usted así!—alguna injusticia, serían las perjudicadas las que pondrían a parir al Directorio.

También se han establecido los telegramas de lujo, con fin benéfico.

Quizás algunas veces para aceptar sea maléfico y le sienta el contenido como un medio par, «aunque» de lujo.

El presidente de la Comisión de Mercados señor Silva, quiere hacer desaparecer del Fontán a los zapateros, paragueros y afiladores.

Hemos hablado con los unos y los otros y los primeros dicen que donde va la situación iba mal, ha venido ahora el aludido edil a remachar el clavo.

Los amoladores están que echan chispas y dicen que el mundo rueda y que no va a quedar piedra sobre piedra, el día de su venganza; y exclaman amargamente: «¡Hay que amolarse!»

Y por lo que toca a los paragueros, han comentado el propósito quejándose de su mala sombra.

Ahora sólo falta que al primer teniente alcalde se le ocurra lanzar también de allí los clásicos bodegones de «les fabes» y los callos picantes, que tanto hacen beber.

Aunque, después de todo, no dejaría de ser lógica la medida, porque, si ya no existe el cañu, ¿para qué el secañu?

Derrumbamiento final.
A que no saben ustedes por qué prefieren los estudiantes, a todo comercio, el de ropas interiores? Porque tienen géneros de punto.

CASA NATALIO
Impermeables ingleses

Contra dos soldados
Juicio sumarísimo
(POR TELÉFONO)

Madrid.—El capitán de infantería D. Roque Barbiiega, que entiende en la causa contra los dos soldados que iban en una motocicleta cuando ésta volcó en el Paseo de Recoletos el viernes último, acompañado del teniente coronel Sr. Piquer, estuvo ayer en Prisiones Militares con objeto de tomar declaración a los detenidos.

Los dos soldados se ratificaron en sus primeras manifestaciones. Se ha acordado, según se dice, que la causa fuera sometida a procedimiento sumarísimo.

El capitán general ha firmado la conformidad.

El Congreso de edificaciones
(POR TELÉFONO)

Madrid.—Hoy se ha celebrado la sesión inaugural del Congreso de edificaciones en la Casa del Pueblo.

Se acordaron cinco ponencias para entender en diversas cuestiones.

DE SOCIEDAD

De Salinas regresó a Oviedo el ilustre publicista y excatedrático de esta Universidad, D. Rogelio Jove y Bravo, distinguido amigo nuestro.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta capital a la distinguida señora de Gijón D.^a Ramona Villa de Villa.

—Se encontraban ayer en esta ciudad el comandante de artillería señor Paquet, y su distinguida señora.

—Con toda felicidad dió a luz, en la tarde del domingo, un precioso niño, D.^a Milagros Cuervas-Mons y Díaz de Quijano, joven y bella esposa de nuestro querido amigo D. Miguel Puebla.

Enviamos cordial enhorabuena a los nuevos papás.

—Después de pasar larga temporada en Fuente Saucó, regresaron a esta capital las bellas y elegantes señoritas Germana y Felisa Novoa Bayón.

—El domingo embarcaron en el vapor «Almanzora», que zarpó el mismo día del puerto de La Coruña para Buenos Aires, nuestro respetable amigo el ilustre doctor Calzada, a quien acompaña su distinguida señora.

Lleven feliz viaje.
—De su casa de Agüeria regresó la distinguida señora doña Ramona D. Villamil, viuda de Díaz, con sus bellas hijas Maruja y Felma y su hijo don Constantino.

—Por doña Lucía de Dios, viuda de Pérez, y para su hijo Manuel, ha sido pedida la mano de la simpática señorita de esta localidad Serafina Rodríguez y Menéndez.

La boda se celebrará en el próximo Enero.

—Regresó de su viaje de compras a París, doña Sabina Aguirre.

—El domingo último se leyeron en la parroquia de San Juan el Real, las proclamas del valeroso jefe de la Legión extranjera, don Francisco Franco y la bellísima señorita ovetense María del Carmen Polo.

Con este motivo están recibiendo felicitaciones de las muchas amistades con que cuentan en esta capital, lo mismo que sus distinguidas familias.

—Se encuentra gravemente enfermo nuestro distinguido amigo, el respetable Sr. D. Luis de Vetterra.

Hacemos fervientes votos por su pronta mejoría.

‘El Mundo’
Almacén de últimas novedades
Creaciones de la moda

La Patrona del Cuerpo de Intendencia
(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se ha celebrado en toda España con gran solemnidad por las fuerzas de Intendencia, la fiesta de su Patrona Santa Teresa de Jesús.

El teniente coronel señor Franco
(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ha llegado a Madrid, de paso para Oviedo, donde contraerá matrimonio, el jefe del Tercio teniente coronel señor Franco.

Soldado atropellado por un automóvil
(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el kilómetro 14 de la carretera de La Coruña, el automóvil del duque de los Gaitanes ha atropellado al soldado de Húsares de la Princesa Genicio Juanes, con el caballo que montaba.

El caballo resultó muerto en el acto.

El soldado quedó gravemente herido.

El duque se halla herido leve a consecuencia del encontronazo.

SEAMOS JUSTOS

El nuevo régimen y las Diputaciones provinciales

III

Al comenzar estos artículos, confesamos—así nos pareció haberlo hecho—, que no era a los hombres a quienes íbamos a defender, sino única y exclusivamente, al Organismo, por estimar indispensable el que continúe funcionando, ya que apreciamos que lleva marcha de resultados prácticos como positivos para Asturias.

Ni nos gustó, ni nos gusta, ser pesados en la campaña. Hubiéramos cesado después del primer trabajo, mas las circunstancias obligan a insistir, por lo que de nuevo volvemos a nuestra pluma y a nuestras cuartillas, con alegatos que seguramente tendrá en cuenta el Directorio militar si logramos que sobre nuestros escritos pose su vista fiscalizadora.

Pedimos justicia, así, a secas; justicia para esta región mercedora de altos respetos, de nombre en la Historia por sus hechos gloriosos, madre de hidalgos y sabios que honraron y honran a la madre Patria.

Y para reclamar justicia, hay que ofrecer hechos claros, concretos; pruebas irrecusables de que la misión que a una Corporación, como a un particular se les encomienda, obtiene cumplimiento satisfactorio.

Por que así entendemos lo viene haciendo la Diputación provincial de Oviedo, es por lo que a su defensa salimos al llegar a nosotros el rumor—casi una realidad—de que a esas Corporaciones se las trataba de reformar o sustituir, considerándolas políticamente.

Como política, desde luego declaramos que no defenderíamos a la Diputación, sin que eso implicara un juicio contrario a sus hombres, sino una abstención conveniente, ya que no queremos oponer valla a la actuación iniciada por el Directorio, cuyos resultados no tardarán en verse y palpase.

Nosotros tomamos el asunto bajo otros aspectos: el administrativo y el de la defensa de los sagrados intereses de la Región, que pueden quebrantarse por inconsciencia más que por mala voluntad.

Y, vayamos a la parte económica o la labor realizada por la Corporación provincial.

Dijimos que ésta construyera actualmente trece o catorce nuevas carreteras, consignando para tales obras unas cuatrocientas mil pesetas. Estamos en lo cierto, mas hay que aclarar que esa suma no significa el total de las obras, sino la consignación que para las mismas se hizo en el presupuesto actual, debiendo figurar cantidad idéntica o mayor en los presupuestos sucesivos hasta ultimar el proyecto.

También hablamos de asuntos progresivos en la enseñanza, haciendo resaltar que por esos aumentos—que ya comenzaron en 1917—se habían ingresado en las arcas del Tesoro 792.030,20 pesetas; y no se crea que es que la Diputación no satisfizo desde ese año al de 1922 cantidad alguna por tal concepto; todo lo contrario; por atenciones de sostenimiento de Institutos, Escuelas Normales e Inspección de Enseñanza se pagaron más de trescientas mil pesetas, independientemente de lo que asimismo se abonó como reintegro al Estado por el sostenimiento y sueldos de personal docente, administrativo y subalterno, así como el material de la Escuela de Artes e Industrias de Oviedo, que se ha elevado a más de 180.000 pesetas.

Hay que tener en cuenta—y conviene que conste para evitar acaso interpretaciones torcidas—que la Diputación no solo atiende a los Centros de Enseñanza de la Capital, sino que subvenciona a otros muchos de diferentes puntos de la provincia como las Es-

cuelas de Artes y Oficios de Avilés y Luarca; Escuela Superior de Industria de Gijón; escuelas de los barrios de Junigro, La Riera y Las Cuestas, en Trubia; Ropero Escolar de Oviedo y Colonia Escolar de vacaciones.

Sostiene además cinco pensionados de número para el estudio de las Bellas Artes y la Agricultura; tres de mérito para que en el extranjero se perfeccionen en los estudios de la pintura, música y escultura.

Subvenciona asimismo la Escuela de sordo-mudos y ciegos de Gijón, así como otras Instituciones culturales como las Bibliotecas circulantes de Llanes, Ateneos Casinos Obreros de Gijón y Avilés, Centro de Sociedades Obreras de Oviedo, Castropol, Sindicato Agrícola de Corao (Cangas de Onís), la denominada «Urania», establecida en Saús (Siero), etc.; consignando además suma no despreciable para otras Bibliotecas que se establezcan o que lo soliciten.

En cuanto a beneficencia, no digamos. Ya sabe el lector que se invierten más de dos millones anuales en sostener dignamente el Hospital, Hospicio y Casa de Caridad de San Lázaro, en Oviedo y Sanatorio Marítimo de Candás; sin por ello desatender a los Establecimientos de igual índole que funcionan en distintos pueblos de la provincia, como son: Hospitales de Caridad de Gijón, Luarca, Llanes, Cangas de Tineo, Avilés, Villaviciosa, Sama de Langreo, Cabrales y Pravia; Asilo de Ancianos Desamparados de Gijón y Patronato de San José; también de Gijón.

Impuestas por el Estado, satisfacen las dietas de Vocales de la Junta provincial de Reformas sociales, los Depósitos a disposición del Ministerio de la Guerra (con arreglo al Reglamento de Costas y fronteras), los gastos de material de la Junta Provincial de Sanidad, renta de casa del Director del Instituto de Oviedo; y como gastos voluntarios subvenciona la Granja Agrícola de Infesto; los concursos locales de ganados que se celebran en los concejos todos de la provincia; el Centro de Vacunación de Oviedo; la Delegación del Patronato Real para la represión de la trata de blancas; el Sanatorio Obrero de Trubia; algunas granjas locales; dedicando además quince mil pesetas anuales a subvención de las Sociedades Cooperativas de Asturias para la construcción de Casas baratas (Ley de 12 de Junio de 1912).

Si esto y más que lo enumerado realiza nuestra Diputación; si su concurso y su valioso esfuerzo se ha puesto en todo tiempo al lado de la defensiva de los intereses provinciales, cuando de menoscabarlos se ha siquiera intentado; si en no lejana fecha, cuando la industria hullera estaba amenazada de crisis hondísima que acaso constituyera su total ruina se puso al frente del movimiento inicial, agrupando a patronos y obreros, trasladándose a Madrid, donde gestionaba y obtenía del Gobierno disposiciones salvadoras, ¿qué menos que los hombres de corazón sano, de buena voluntad, nos unamos estrechamente para defender la continuación de ese Organismo que tanto bien reporta?

Por nuestra parte, a su lado nos tiene la entidad Diputación, dispuestos a seguir rompiendo lanzas por las causas justas.

En los talleres tipográficos de LA VOZ DE ASTURIAS se hacen toda clase de trabajos a una o varias tintas, calle de Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Apartado núm. 29

NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN TRIUNFANTE

Se reúnen los encargados de los ministerios para tratar de la reducción de plantillas

Se propone un homenaje a la memoria de Dato. «La Epoca» no está conforme con la situación actual

Primo de Rivera en Palacio

A las diez y media de la mañana llegó el general Primo de Rivera a Palacio.

Ni al entrar ni al salir hizo manifestación alguna a los periodistas.

Un diputado y varios concejales detenidos

En la Presidencia han facilitado a los periodistas un telegrama del gobernador de Alicante, comunicando que a consecuencia de la causa que se instruye contra siete concejales de Orihuela, éstos fueron detenidos.

También lo fué el exalcalde don Manuel Canales.

Asimismo, se ha ordenado se traslade a Almería el exdiputado a Cortes don José Martínez Arenas.

Disposiciones de la «Gaceta»

FOMENTO.—Adjudicando el arriendo de las salinas de Torreveja y Las Mazas a la Sociedad bancaria Arnús, de Barcelona.

Admitiendo la dimisión al delegado regio de Bellas Artes de Madrid don Tomás Elorrieta.

Idem a don José Fernández Caneja, delegado regio de La Laguna, Canarias.

Contestando a «El Sol»

En la Presidencia han facilitado una nota contestando al periódico madrileño «El Sol», sobre un artículo de este relacionado con el personal del cuerpo de prisiones.

Dice dicha nota, que existían cincuenta oficiales interinos, de los cuales cuarenta y cinco han quedado cesantes y los cinco restantes continúan prestando servicio en espera de lo que resulte.

Afirma también, que en las oposiciones para el ingreso en la Escuela de Criminología no hubo aprobados sin plaza.

Rehabilitación

Se ha firmado un Decreto concediendo la rehabilitación del título de conde de San Romi.

Dimisión de un alcalde

Según información oficial, ha presentado su dimisión con carácter irrevocable el alcalde de Ceuta teniente coronel Alvarez Ardavin.

Se ha designado para sustituirle interinamente al comerciante don Remigio González.

Aizpuru a Melilla

Noticias recibidas por el Directorio, dicen que el general Aizpuru llegó a Tetuán, inspeccionando los servicios de hospitales.

Después de descansar recorrió la población, y a las diez embarcó en el «Alfonso XIII» con rumbo a Melilla.

A despedirle acudió el comandante general y jefes y representantes de las distintas entidades.

Primo de Rivera en la Presidencia

A las cinco menos cuarto de la tarde, llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera, no haciendo manifestaciones a los periodistas.

Peguntado si habría un cambio de impresiones por los encargados de los despachos de los diversos departamentos en Gobernación acerca de la reducción de las plantillas, repuso el marqués de

Estella que era posible que se celebrara, pero que él no sabía nada.

Despachando

Esta mañana despacharon con el presidente del Directorio, en el ministerio de la Guerra, los encargados de los despachos de Hacienda, Gracia y Justicia e Instrucción pública.

Notas de Guerra

En la oficina de la Presidencia han facilitado las siguientes notas de Guerra:

Concediendo licencia para contraer matrimonio a los capitanes de caballería don Carlos Florez, don Angel García y don Rafael Sánchez.

Concediendo la vuelta a activo al comandante de artillería que se hallaba en situación de reemplazo por enfermo, don Miguel Calderón; y al teniente coronel de Estado Mayor don Cayetano Beñales.

Concediendo la permuta de cruces de plata del mérito militar, rojas, por otras de primera clase y de la misma orden a los tenientes de infantería D. Ismael Soler, D. Aurelio Montoya y D. Antonio Tomás y al alférez de inválidos D. Bernardino Junquera.

Anunciando un concurso para proveer una plaza de farmacéutico vacante en el Laboratorio Central de medicamentos.

Disponiendo como quedará constituida la plantilla del general jefe del ejército de España en África.

Visitas al Presidente

Estuvieron esta tarde en la Presidencia el subsecretario de Estado y el encargado del despacho de Hacienda Sr. Illana, quien manifestó a los periodistas que no había datos concretos de la recaudación de las Obligaciones del Tesoro.

También estuvieron en la Presidencia el ministro de España en Servia, el ministro de Grecia, duque de Fernan-Núñez, secretario del Canal de Isabel II y Gascón y Marín, que pasado mañana saldrá para Ginebra, como delegado del Gobierno en la Conferencia internacional del Trabajo.

El general Echagüe estuvo en conferencia con el almirante marqués de Magar.

La reunión del Directorio

A las ocho y cuarto terminó la reunión del Directorio.

El general Vallespinoza dijo a la salida que no había nada de particular.

De esta reunión no se ha facilitado nota oficiosa.

Regreso del Conde

Ha regresado de Madrid, procedente de su finca de Robledo, el conde de Romanones.

Homenaje a Dato

«La Epoca» publica una carta de un exdiputado conservador, proponiendo que el sobrante de la suscripción abierta entre diputados y senadores para gratificar a los que descubrieran a los autores del asesinato del señor Dato, parte de la cual fué entregada a la policía alemana, se dedique a un homenaje que glorifique la memoria de aquel ilustre estadista.

SILLAS

plegables inrompibles para paseos, cafés y cines.

Pida precios a

CASA TUERO
Cimadevilla, 19.-Oviedo.

LA ITALIANA

Hace la mejor pasta para sopa

Silla del Rey Teléfono 15-38
Vicente Rodríguez e Hijo

Las obligaciones del Tesoro

En la renovación de Obligaciones del Tesoro, que cumplen hoy, se ha pedido en Madrid el reembolso de 19.090,100 pesetas.

En las sucursales de provincias se han reembolsado cuarenta y cinco millones.

Faltan datos de cinco sucursales.

Los resultados de esta operación se califican de satisfactorios, teniendo en cuenta el reducido interés de los nuevos títulos que se emiten.

Comentarios de «La Epoca»

El periódico «La Epoca», en su fondo de hoy, se muestra contrario a que se prolongue la situación actual, suspendiendo la actividad de los españoles en el orden público.

Cree que esto es un mal y que conviene combatir la inhibición ciudadana, que aparta a los individuos del examen y discusión de los sucesos.

La «Gaceta»

La del domingo publica las siguientes disposiciones:

Dos conmutaciones de pena. Disponiendo que una comisión efectúe una visita de inspección al ferrocarril de Ferrol a Betanzos, en el orden técnico administrativo, presentando una memoria al Gobierno.

PALATINAS

(POR TELEFONO)

Audiencia Regia.—Franco en Palacio

El Monarca recibió hoy la visita del capitán general de Madrid, y del teniente general D. Enrique Barreiro.

También cumplimentó hoy al Soberano el jefe del Tercio teniente coronel Francisco Franco, que llegó ayer a Madrid procedente de África y de paso para Asturias.

De paseo

La Reina pasó, no obstante el mal tiempo, por los jardines del Retiro, acompañada de la señorita Heredia.

El Príncipe de Asturias y los infantitos salieron por la Casa de Campo.

Del crimen en la calle de la Libertad

La denuncia de Sabas García

(POR TELEFONO)

Madrid.—En la Cárcel Modelo se constituyó el Juzgado para tomar declaración a Sabas García, autor de la muerte de un niño en una carnicería de la calle de la Libertad.

El objeto de esta diligencia era el que el condenado se ratificara en la denuncia que presentó contra el tabernero de la misma calle.

DROGUERIAS BRAGA

Casa Central: Argüelles, 3. Sucursal: Uria, 22. Tel. 4-31
Drogas industriales y medicinales. papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.
Artículos fotográficos, productos Kodak.

CASA NATALIO

Impermeables ingleses

PIELES

Tiene el depósito de la fábrica más importante

Almacenes: «Blanco y Negro»

Recepción académica

(POR TELEFONO)

Madrid.—Hoy tuvo lugar el acto de recepción del nuevo académico de Ciencias D. Francisco Castro Pascual.

Pronunció este un discurso sobre el tema: antiguos y anticueros.

Correspondía el discurso de contestación al Sr. Blas Lázaro, fallecido recientemente. En su lugar lo leyó el Sr. Carracido.

Notas de Santander

(POR TELEFONO)

Detenciones

La guardia municipal ha detenido a un tal Roque López, que el sábado arrebató una cartera con seiscientos cincuenta pesetas a la vendedora de fruta, Feliciana Carcabá.

También fué detenido Pascual Gómez, en cuyo domicilio se alojaba el carterista.

Inspeccionando

El teniente alcalde don Emilio Cordillera, ha girado una visita de inspección en unión de los encargados del Fiel Contraste, a los mercados públicos.

Fueron decomisadas varias pesas por falta de algunos gramos, en varios puestos, entre ellos uno de carne perteneciente a un teniente alcalde del nuevo Ayuntamiento.

Junta de subsistencias

Hoy celebró sesión la Junta provincial de subsistencias.

Se acordó enviar una comunicación al gremio de fabricantes de pan, para que fijen el peso exacto que deben tener los panecillos llamados de lujo, que hasta ahora no tenían peso fijo asignado.

Autorizó a un industrial para que adquiriese trescientas cincuenta sacos de azúcar blanquilla que se encuentra algo húmeda, y la pueda vender al detall a un precio no superior superior a dos pesetas kilo.

También se adoptaron algunas medidas relacionadas con la venta al por menor.

Pero tales medidas no serán puestas en práctica hasta después que la primera autoridad conferencie con el gremio de pescadores para que este pueda hacer concesiones a sus dependientes.

Esta noche en el exprés, salió para Madrid el Comisario superior de policía Sr. Fernández Luna, que ha terminado el expediente contra el comisario Sr. Lama Noriega.

Se asegura, que de este expediente se derivarán responsabilidades para otros funcionarios del cuerpo de vigilancia.

Multa

El gobernador ha impuesto una multa de cien pesetas al propietario del «Café Español», en donde fué sorprendida una partida de juego de embite.

Denuncia del jardinero municipal

(POR TELEFONO)

Madrid.—D. Cecilio Rodríguez, jefe de Parques y Jardines del Ayuntamiento de Madrid, ha presentado una denuncia acompañada de un anónimo que había recibido, en el que se exigía la entrega de dos mil pesetas, pues en caso contrario denunciaría a un hijo suyo que, según el anónimo, venía cobrando dos sueldos.

Ha sido detenida la autora del anónimo, Angeles Morano Carretero.

CÉSAR LÓPEZ

Taller de Joyería

OOO

CONSTRUCCION Y

REFORMA DE ALHAJAS

OOO

Universidad, 6.—Teléfono, 7

OVIEDO

La acción de España en Marruecos

Llega a Melilla el general Aizpuru

Se le dispensa un entusiasta recibimiento

Parte oficial

En el ministerio de la Guerra se ha facilitado el siguiente:

El comandante general de Melilla comunica que en el día de ayer no ha ocurrido novedad.

Hubo pequeño tiroteo entre el Peñón de Vélez y el campo.

Las baterías de Tayudia hicieron algunos disparos con objeto de dispersar grupos situados frente a Yebel Udia.

La aviación reconoció el frente en la mañana de hoy, sin observar nada anormal, obteniendo fotografías y arrojando 26 bombas en la zona occidental, sin novedad.

Para Larache

Cádiz.—Ha zarpado para Larache el «Marqués de Camps», conduciendo jefes, oficiales y soldados de diversos cuerpos.

También lleva víveres y material.

Disparos contra los rebeldes

Melilla.—Desde las posiciones de Tizzi-Assa, Principal, Norte y Loma Roja se hicieron disparos sobre grupos de rebeldes vistos en los poblados de Arza y Melúen.

Desde Alhucemas se han visto en el campo de Axdir a numerosos rebeldes, siendo batidos por fuego de fusilería y ametralladoras.

Un convoy

Melilla.—Fuerzas de la posición de Tafersit llevaron un convoy a la posición de Tizzi-Assa, regresando sin novedad.

Las baterías intermedias le protegieron, dispersando grupos que había en las barrancadas.

Vuelco de un automóvil

(POR TELEFONO)

Madrid.—En el kilómetro 24 de la carretera de El Escorial, por exceso de velocidad, volcó un automóvil conducido por Juan Prat Esteban, resultando herido de gravedad el criado del anterior Carmelo Salazar y leve Carmina Rocamora.

Sindicalistas detenidos

(POR TELEFONO)

Madrid.—En virtud de órdenes de la Dirección de Seguridad, han sido detenidos en el local de los Sindicatos únicos, en la calle del doctor Fulker, 5 y 7, cuatro sindicalistas.

En el registro practicado fueron recogidos 29.268 sellos de cotización de 75 céntimos; 11.499 de 50 y 233, de 25; carnets de socios, ejemplares del Sindicato, libros, talonarios, etc.

Los detenidos han sido enviados al Juzgado de guardia.

Casa destruida por un incendio

(POR TELEFONO)

El Ferrol.—En la calle de San Francisco, número 40, se declaró un violento incendio en la casa del secretario de la Asociación Patronal, Mariano Piñeres, no habiendo nadie en la casa.

Esta quedó reducida a escombros. Se cree que ha sido intencionado.

OPOSICIONES A ESCUELAS

Academia preparatoria

Colegio San Luis Sta. Susana, 6 OVIEDO

ZARAGOZA Palace-Hotel

Pensión desde 12 pesetas
Agua corriente, caliente y fría

Llega Aizpuru

Melilla.—Ayer llegó el general Aizpuru en el «Alfonso XIII», acompañado del general Correa y el séquito.

Al desembarcar la artillería hizo las salvas de ordenanza.

En los muelles había numeroso público.

Acudieron a recibir al Alto Comisario representantes de diversos centros, las autoridades y jefes indígenas, al frente de los cuales estaba Dris-er-Riffis.

Las bandas de música tocaron la Marcha Real.

El general Aizpuru revistó las fuerzas del regimiento de San Fernando que rindieron honores.

El Alto Comisario habló a los jefes indígenas del concurso que deben prestar a la obra de paz, que tantos beneficios ha de reportar a España y a África.

Se trasladó a la Comandancia, y desde un balcón presenció el desfile de las tropas.

Después en el Palacio de la Residencia se celebró una brillante recepción.

Mañana comenzará su excursión al campo.

Hablando con los periodistas, desmintió que hayan quedado en rehén dos hijos del Raisuni.

Se mostró satisfecho de la conferencia con el Cherif, esperando resultados beneficiosos para España.

Afirmó que los hijos del Raisuni fueron solo a saludarle, mostrándose satisfechos del apoyo que les presta España.

El general está muy agradecido al recibimiento que le dispensó la población de Melilla.

Se prohíbe la venta de vino

(POR TELEFONO)

Cádiz.—La nota del día de ayer la ha constituido la orden prohibiendo la venta de vino.

Se hicieron muchos comentarios por gentes de buen humor.

Los aficionados al vino se estacionaron ante los bares y tabernas, lamentando la orden prohibitiva.

El salvamento del acorazado «España»

(POR TELEFONO)

Melilla.—Una comisión de italianos ha reconocido al acorazado «España», trazando el plan para los trabajos de salvamento.

Se utilizarán grandes flotadores y potentes bombas de achique.

Se traerá el material necesario de Italia.

A bordo del «Almirante Lobo» han llegado los marineros que trabajan en la operación del desartillado del «España».

Se han recibido motores eléctricos que se utilizarán en el desmonte de las torres del acorazado.

Empleados puestos en libertad

(POR TELEFONO)

Murcia.—Por no aparecer culpabilidad ni responsabilidad alguna contra los detenidos por el asunto de la oficina de arbitrios, han sido puestos en libertad Angel Sanz Pérez, Victorio Lacárcel, Francisco Rodríguez Mateu y Pedro Jiménez.

Casa dedicada con especialidad a la confección de camisas a

:: la medida ::
CAMISERÍA INGLESA URIA, 34 OVIEDO

MONTES

:: SASTRERIA ::
CIMADEVILLA, 34

EL GENERAL

regocilo que la legión de clientes de EL PARAIÑO ha experimentado en la compra de Toahllas, Pieles y Retales de organdí, lo hallará de nuevo comprando en dicha casa Mantas de lana para cama, a precios excepcionales.

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

El campeonato español de futbol

En Bilbao el «Arenas» vence al «Athletic»

De Madrid

Ayer se jugó un partido de campeonato regional central, por los equipos «Athletic de Madrid» y «Unión Sporting».

En San Sebastián

En el campo de Atocha, en eliminatoria de campeonato, jugaron la Real Sociedad y Tolosa.

En Almería

El Deportivo Español, 6. Unión Deportivo, 4.

En Castellón

El Castellón, 0. Castalia, 4.

En Puerto de Santa María

El Competidor, 0. Puerto Real, 3.

En Almería

El Athletic Rapiten, 0. Vinaroz, 4.

En Málaga

Málaga, 4. Aurora, de la Línea, 3.

En Alcoy

Partido de campeonato. Cartagena, 3. Alcoya, 2.

En Huelva

Portugués Sporting, 0. El equipo local, 3.

En Cieza

Equipo local, 2. Deniayen, 1. Reserva de Cieza, 1. Gimnástica, 0.

En Alicante

Racing de Madrid, 1. Club Natación, 0.

En Cádiz

Español de Cádiz, 6. Jerez, 1.

En Bilbao

Partidos de campeonato. Arenas, 2. Athletic, 1. Erando, 1. Deusto, 6.

En el Ferrol

En partido de campeonato el Racing Ferrolano empató a un tanto con el Deportivo de la Coruña.

En Girona

Partido de campeonato. Santa Coloma, 2. Figueras, 1. Port Bon, 5. San Felí, 2. El Palafrugel y el Girona empataron a dos tantos. La Bisbal, 2. Emporium de Figueras, 1. Campeonato de equipos reservas. Girona, 3. Palafrugel, 2. Otros partidos se han suspendido a causa de la lluvia.

En Santander

Ayer por la mañana se celebró un partido de campeonato, serie B, en el campo del Unión Montañesa.

Jugaron el Eclipse y el New Racing, triunfando el primero por dos a cero.

Por la tarde, en el Sardinero, jugaron los equipos de la serie A Real Sociedad Gimnástica, de Torrelavega, y el Real Racing Club.

El encuentro despertaba gran expectación, pues el equipo de Torrelavega se presenta este año reforzado con varios jugadores bilbaínos y Pagaza, exequipier del Racing.

El dominio de este equipo fué constante durante todo el encuentro, obteniendo el triunfo por cinco a cero.

En Pamplona

Partido de campeonato. Avión de San Sebastián, 2. Laguna Artea, de Pamplona, 0.

Consecuencias de una inspección

Cesantías y traslados de personal de los Juzgados de Barcelona

Resultados de una inspección

Reina animación en los pasillos del Palacio de Justicia, donde se ha reunido mucha gente, esperando saber el resultado de la visita de inspección del magistrado señor Avelión a los Juzgados de Barcelona.

Oficialmente se dice que se comunicó el cese a 25 oficiales y tres auxiliares de juzgados, pertenecientes en su mayoría al distrito de Atarazanas, donde solamente ha quedado un oficial que prestaba anteriormente servicio en dicho distrito.

También se dice que se decretará la suspensión de seis secretarios judiciales.

Se habla de reuniones para formular protestas.

Atraco en una panadería

En la panadería de la calle de Olivella, propiedad de José Altamira, penetraron cinco desconocidos pistola en mano, pidiéndole que entregara todo el dinero que tuviera en caja.

Se apoderaron de 70 pesetas, dándose después a la fuga.

Otro intento de atraco

Al salir del bar Gambrinus, un desconocido se acercó a José Toro, y con el pretexto de que tenía que hablarle le condujo a un portal.

Entonces sacó un cuchillo, pidiéndole entregase la cartera. El José se defendió con valentía, consiguiendo hacer huir al atracador y librando 300 pesetas que llevaba en la cartera.

Resultó ligeramente herido.

El Inspector Alberti

Ha sido puesto en libertad el inspector de policía Alberti, acusado de un supuesto delito de cohecho.

Mañana comparecerá ante el Juzgado.

Centros clausurados

Obedeciendo a acuerdo de las directivas, han sido clausurados los Centros de las Sociedades obreras de Badalona.

Han publicado una nota, diciendo que acordaron el cierre ante las circunstancias actuales.

Lamentan la disidencia de los del ramo de transportes y metalúrgicos, que no han cerrado.

La Exposición de industrias eléctricas

El secretario de la Exposición de industrias eléctricas ha visitado al capitán general para invitar a la guarnición a visitar los locales de la Exposición.

El general se mostró complacido.

Cesantías y traslados

En los Juzgados se asegura que a consecuencia de la inspección de los tribunales serán declarados cesantes cuatro relatores, trasladados dos jueces y otros dos pasarán a situación de excedentes.

También se decretará la cesantía de muchos oficiales de las secciones que entienden en las causas criminales.

El pánico es grande entre los empleados de tribunales.

NOTICIAS DE ÚLTIMA HORA

Se esperan dos decretos de gran interés

Se cumplirá la ley de funcionarios.-Alcalde de Barcelona.-Aniversario de la ocupación de Xauen.-Noticias del extranjero

Dos decretos

Madrid.—Se asegura que pasado mañana publicará la Gaceta dos reales decretos de gran interés.

La reunión de los encargados en gobernación por los encargados de los departamentos ministeriales, parece que ha prevalecido el criterio de cumplir la ley de funcionarios, o sea la amortización del 25 por 100 de las vacantes que se produzcan.

El alcalde de Barcelona

Se da como seguro que será nombrado alcalde de Barcelona el teniente coronel de Estado Mayor señor Alcocet Campua.

La ocupación de Xauen

Tetuán.—El domingo se ha celebrado en Xauen una fiesta conmemorativa de la ocupación de la ciudad.

La colonia española envió un telegrama saludando al general Berenguer.

Los secuaces de Abd-el-Krim

Tetuán.—Se sabe que aumenta el pánico entre los secuaces de Abd-el-Krim. Este ha trasladado al interior a su familia y ganados.

Amar Hamido sigue luchando en el campo contra las cábilas próximas a Gueznaia, que no quieren someterse a Abd-el-Krim por no haber cumplido éste su promesa de enviarles dinero.

Presidente fallecido

San Juan del Sur (Nicaragua).—Ha fallecido el presidente de la República Sr. Chamorro.

Ley obrera

Berlín (oficial).—El Gobierno ha aprobado la ley relativa a la jornada de trabajo, por lo cual se mantiene la de ocho horas, admitiéndose las excepciones para en casos necesarios y de acuerdo con los obreros.

Crisis portuguesa

Lisboa.—A causa de los proyectos del ministro de Hacienda, está planteada virtualmente la crisis.

Explosión en un depósito de municiones

Moscou.—En un importante depósito de municiones se produjo una violenta explosión, hundéndose tres pisos del edificio.

Resultaron muertos todos los inquilinos y numerosos transeúntes.

Consejo de los fascistas

Roma.—Anoche celebró una reunión el Gran Consejo fascista. Presidió Mussolini.

Se aprobó un proyecto de régimen interior del partido.

La dirección se confiará a un Directorio compuesto de cinco miembros.

Se nombró secretario general interino al diputado Guinza.

Después de aprobar una moción relativa a la institución de oficinas de propaganda, se acordó celebrar el aniversario de la marcha sobre Roma.

La conferencia internacional

Ginebra.—La conferencia internacional se reunió esta mañana. Asistieron delegados de 35 países.

Los ferroviarios alemanes

Dusseldorf.—El Sindicato de ferroviarios alemanes ha hecho un llamamiento a los asociados, ordenándoles que reanuden el trabajo el miércoles.

Moneda alemana

Berlín.—Hoy comenzó a circular la nueva moneda alemana garantizada por hipoteca, hasta que se cree el nuevo marco.

Al oeste de Alemania sigue el saqueo de tiendas de comestibles.

Para remediar la crisis de trabajo Londres.—El jueves pedirá el ministro de Trabajo un crédito de 20 millones de libras para obras públicas con objeto de disminuir el número de los de sin trabajo.

No pagará el carbón

Bruselas.—Un despacho de Berlín anuncia que el Gobierno alemán no está en situación de pagar a los industriales el carbón suministrado a los aliados.

Consejo de guerra

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Mañana, a las nueve de la mañana, se celebrará un consejo de guerra contra los dos soldados que volcaron con la motocicleta en el Paseo de Recoletos.

EXTRANJERO

Se arrojan bombas

Milán.—Durante una manifestación fascista fueron arrojadas numerosas bombas delante del edificio del periódico «Il Corriere della Sera».

No han ocurrido desgracias.

Periódicos suspendidos

Atenas.—El Gobierno ha suspendido por veinte días, a los periódicos que reprodujeron críticas de diarios franceses sobre el conflicto italo-griego.

Detalles de una catástrofe

Varsovia.—Se conocen nuevos detalles de la catástrofe que se produjo a consecuencia de la destrucción de la ciudadela.

El número de víctimas se hace ascender a 150 los muertos y 200 heridos graves.

Hay además varios centenares de heridos leves.

Se confirma que se trata de un crimen de carácter político.

Se han practicado numerosas detenciones.

Reina gran agitación, temiéndose nuevos atentados.

Llegada del Nuncio

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ha llegado el Nuncio de Su Santidad, monseñor Tedeschini, dando por terminado su verano.

Hoy hizo varias visitas protocolarias, entre otras al presidente del Directorio y al subsecretario de Estado.

UN CRIMEN

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A las dos de la tarde, por resentimientos en el oficio, discutieron en la calle de Embajadores, esquina a la de Dos Hermanas, los zapateros Desiderio González Candil y Antonio Pacos Cordero.

El Desiderio acometió por la espalda al Antonio, dándole una cuchillada que le partió el corazón.

La muerte fué instantánea.

Entrega de una bandera

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el Puente de Vallecas se ha celebrado el acto de entrega de la bandera que el Ayuntamiento regala a la Guardia civil.

El párroco bendijo la enseña.

El Director del Instituto de Madrid, señor Suárez Somonte, pronunció un elocuente discurso.

Incendio en una fábrica de calzado

(POR TELÉFONO)

Alicante.—Se ha declarado un incendio en la fábrica de calzados de Elda, propiedad de Demetrio Martínez.

Adquirió grandes proporciones, amenazando con propagarse a las casas inmediatas.

Las pérdidas son considerables. No han ocurrido desgracias personales.

LA ITALIANA

Elabora las mejores Galletas

Silla del Rey Teléfono 15-33

Vicente Rodríguez e Hijo

Sección de Vinos

RECONSTITUYENTES

- VINOS quinados, gran tónico
- VINOS dulces para postres
- VINOS de Moscatel de Jerez
- VINOS amontillados finísimos
- VINOS de Jerez Soleras, de 80 y 90 años.
- VINOS finos de Málaga.
- VINOS de Rioja, 23 marcas.
- VINOS Oporto y Madeira
- VINOS añeños franceses.

"LA SUIZA" y "ARCO IRIS"

Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica. Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUGEROR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

SOCIEDAD ESPAÑOLA

PAPELERIA

¡FORMIDABLE! Surtido en estuches de dibujo para escolares y profesionales!

¡PRECIOS INCREIBLES!

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	70,75	71,00
Exterior, 4 por 100.....	—	84,50
Atzble. 4 por 100.....	—	88,00
Id. 5 por 100, ant.º.....	—	94,80
Id. Id. 1917.....	—	—
O. del T., 5 por 100, 6 m.	—	—
Id. id., a dos años.....	100,00	—
Id. id., a tres meses.....	—	101,10
Id. id., a dos años, nvas.	101,80	101,50
C. H. E., 4 por 100.....	90,00	90,00
Id. 5 por 100.....	98,65	98,80
Id. 6 por 100.....	110,50	110,50
Banco de España.....	565,00	576,00
Id. Hipotecario.....	237,00	236,00
Id. Hipno. Americano.....	—	178,00
Id. Español Crédito.....	—	146,00
Id. Español Río Plata.....	229,00	229,00
Arrendataría de Tabacos.....	242,00	251,00
Unión Epnla. Explosivos.....	—	255,00
Azucareras, preferentes.....	—	—
Id. ordinarias.....	—	—
Duro-Felguera.....	—	—
M.-Z.-A.....	305,00	303,00
Norte de España.....	308,50	307,50
Mptlno. Alfonso XIII.....	216,00	—

CAMBIOS

Francos.....	44,85	45,15
Libras esterlinas.....	30,50	33,31
Francos suizos.....	132,00	132,60
Id. belgas.....	38,50	38,90
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,39	7,36

Nueva Empresa Funeraria

Gumersindo Gomez

Carrozas fúnebres y de Gloria

Coches para duelos

bodas y bautizos

Esta casa se encarga de traslados de cadáveres para dentro y fuera de la provincia

Para precios y condiciones, en San Antonio, 13.-Agencia.-Teléfono 658

Servicio permanente

Por los mercados

Precios para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Merluza superior de Gijón, sin hueso, 4,50.
- Idem cola de un kilo, 4.
- Idem idem medio kilo, 1,75.
- Pescadilla superior, 2.
- Idem grande, 1,75.
- Idem buena, 1,75.
- Idem de enrosca, 1,25.
- Almejas superiores, 2,25.
- Lenguados superiores, 2.
- Idem grandes, 1,75.
- Idem buenos, 1,50.
- Calamares de rellenar, 0,75.
- Idem legítimos de picar, 2,50.
- Pisón, 2,50.
- Pulpos, 0,50.
- Cabras, (pescado blanco) 0,75.
- Cabezas de merluza, a 0,20 y 0,30 una.
- Besugo del pinchu, 2.
- Muy poco pescado. Tendencia a subir el precio.
- La merluza de primera, de gran altura, y muy fresca, por piezas, para hoteles, fondas, restaurants, casas de huéspedes, de comidas, de viajeros, Colegios y Conventos, a 4 ptas. y todos los demás pescados y mariscos con un descuento del 10 por 100, sirviéndose los pedidos a domicilio.
- Esta casa, «Pescadería Cantábrica», cuenta con dos botones para llevar a domicilio cuantos encargos se confíen a la misma.

COMPRANDO

en «EL PARAISO» Pieles y Trozos de Piel, puede usted adquirir Gamuza superior para Abrigos y Batas a precios limitados

EN UNO LA VOZ DE ASTURIAS

INFORMACIONES DE LA REGION

“LA VOZ” EN GIJÓN

El trascendental problema de la traída de aguas

Desde hace algunos años, y por varios Ayuntamientos, se viene tratando del magno problema de la traída de aguas a Gijón con un caudal suficiente que resuelva, con carácter definitivo, para unos cuantos años (medio siglo como mínimo) tan trascendental cuestión.

En los periódicos locales se abordó tema tan interesante, y no fué LA VOZ DE ASTURIAS la que se abstuvo de recoger unos artículos interesantes de su colaborador don Germán de la Cerra, único polemista que ha apuntado datos y que ofreció estadísticas de potabilidad y de rendimiento de caudal necesario para conjurar el conflicto que anualmente se presenta en época de estiaje.

Pero a pesar de todo, no habíamos sabido lo más interesante. Lo más interesante es que cuantos Ayuntamientos abordaron el asunto de las aguas no estaban enterados de nada, no sabían nada, no tenían datos necesarios para poder resolver lógicamente el problema, teniendo entregado su raciocinio a lo que dicen los técnicos.

En Gijón era evidentemente que se necesita un caudal mayor de agua; pero no. Sabían los Ayuntamientos la capacidad que bastaría para evitar las perturbaciones anuales en época de estiaje.

Y un edil del nuevo cabildo, don Manuel García Rendueles, ha venido, con una proposición muy interesante, que dimos en extracto en nuestro último número, a decir a todos los interesados en la cuestión: «Señores, es necesario, antes de resolver nada en definitiva, tener en nuestro poder unos datos que juzgo muy interesantes».

Los datos son los siguientes: «Primero.—Detalle completo de la extensión de la red actual, señalando las calles que la tienen y no las tienen.

Segundo.—Número de litros (con un promedio de tres años) del consumo diario que tiene Gijón.

Tercero.—Número de pesetas que se recaudó por año (teniendo también en cuenta aquel promedio).

Cuarto.—Número de litros que

han consumido durante ese tiempo, todas las industrias de Gijón y valor de esos litros.

Quinto.—Número de litros servidos durante ese mismo tiempo en los puertos interior, exterior y Fomento.

Sexto.—Relación detallada, en la que se señale el número de casas (por calles), que hoy tienen instalación de agua, y las que no la tienen.

Séptimo.—Relación detallada de los barrios que necesitan servicio de aguas y que hoy se encuentran sin él. (Arenal, Coto de San Nicolás, Ceres, Llano, Roces, Pumarín, Calzada Alta y Baja, Jove y Veriña).

Los precedentes datos servirán para orientar debidamente a la Comisión de aguas; al Ayuntamiento y a los demás organismos directores de la vida local, en un problema, cuya solución ni puede ni debe diferirse».

Y esas preguntas no pudieron ser contestadas en el acto por la oficina municipal de aguas, ni por el ingeniero del Ayuntamiento. Esos datos que debieron ser el A. B. C. del empleado municipal afecto al ramo o del ingeniero.

Es indudable que con ellos se puede hacer una composición de lugar, muy adaptada a la realidad, para que cuando vengan los nuevos proyectos de alumbramiento de aguas, los señores ediles profanos en la técnica del abastecimiento de aguas a la ciudad, puedan resolver en consecuencia, sin necesidad de estudios profundos de la materia, lo que más conviene a Gijón.

Además esos datos que ahora se piden a la oficina técnica, serán muy bien acogidos por la opinión que con curiosidad viene siguiendo el problema tan interesante.

Es de aplaudir el celo que demuestra el nuevo Ayuntamiento y en particular el edil señor García Rendueles, animado del doble deseo de enterarse de todas las cuestiones edilicias antes de perder el tiempo en discusiones estériles.

De esperar es que las preguntas formuladas sean contestadas a la mayor brevedad posible por la oficina técnica de aguas.

MARIO REY

INFORMACIÓN

Reunión y acuerdos de la Cámara de Comercio.—Otras noticias

Presupuesto de obras

Han sido aprobados por el Ayuntamiento los pliegos de condiciones para construir una alcantarilla en el Coto de San Nicolás, como igualmente el presupuesto, que asciende a 4.999 pesetas.

En las oficinas de Secretaría se admiten las reclamaciones que el vecindario tenga a bien presentar en el plazo de diez días, con objeto de proceder luego a la subasta de las obras.

La junta pericial

Ayer, a mediodía, se reunió en el salón capitular de las Consistoriales la junta pericial presidida por el Alcalde.

Después de tomar posesión los nuevos vocales se dió cuenta del apéndice de los amillaramientos por contribución territorial, rústica y pecuaria, habiendo un salto a favor, entre las altas y las bajas, de 1.854,35 pesetas.

Quedaron aprobados dichos amillaramientos, y se levantó la sesión.

Nueva protesta

Hace tiempo que los vecinos de Caldones han protestado ante el Alcalde de que los dueños de una cantera, sita en Caldones, vengán explotándola sin reunir las debidas condiciones, inutilizando un camino que es de gran servicio para los vecinos, a causa del transporte de piedra.

Como a pesar de las órdenes del Alcalde anterior, la explotación de la cantera continúa, una comisión visitó ayer al Alcalde actual, quien prometió atender las recla-

maciones y proceder en consecuencia con arreglo a justicia.

Herido por agresión

En Tremas fue agredido por unos desconocidos un individuo que dijo llamarse Anselmo Morán, de 57 años.

En la Casa de Socorro se le apreció una herida contusa en la región parietal izquierda y otra en el labio superior, con hundimiento de dos incisivos.

Las lesiones fueron pronosticadas de menos graves.

Ingresó en el Hospital por no tener domicilio.

Con un cohete

En la Casa de Socorro fué curado ayer el vecino de Parres (Colunga), Labrador de oficio, Pedro del Valle, de 36 años, que presentaba una herida con desgarró de las partes blandas y fractura del metacarpiano de la mano derecha.

Las lesiones se las produjo al disparar un cohete en la romería de Ruedes.

Un escándalo

Las vecinas de la calle de la Fundación Blanca Alvarez, de 18 años, y María Lastra, de 29, riñeron por cuestiones de vecindad, resultando ambas heridas.

La primera presentaba varias erosiones, una extensa en la cabeza por arrancamiento violento de un mechón de pelo.

Su contrincante sólo recibió una ligera erosión en la región geniana.

El «Caroline»

Por fin ha llegado el trasatlántico francés «Caroline», que reco-

gió en nuestro puerto 250 pasajeros con destino a la Habana.

En las últimas horas de la tarde de ayer zarpó para Coruña.

Las luces en el puerto

Desde hoy comenzarán a prestar servicio las nuevas luces de Santa Catalina y de la boya del extremo dique Norte del Musel.

La primera tendrá el mismo emplazamiento que la anterior y una altura de 13,05 metros sobre el nivel medio del mar, siendo sus características: luz fija, roja, visible en todo su sector de seis a siete millas y capacidad de servicio de dos meses.

La segunda estará sobre la boya fija fundada a unos cien metros del extremo del dique Norte.

Tendrá una altura de 3,60 metros sobre el nivel medio del mar, siendo sus características: luz verde, con períodos de luz y oscuridad de 0,30 y 2,70 segundos, con un alcance de cinco a seis metros, siendo su capacidad de servicio de 3,5 meses.

De Noreña

Fiesta de la raza.

Con motivo de la conmemoración de la gloriosa fecha del descubrimiento de América en los centros oficiales ondearon banderas y lucieron colgaduras.

Hasta la noche que la banda municipal de música se situó en el kiosco de Fray Ramón donde dió un hermoso concierto pasó inadvertida la festividad del día.

Dicho concierto, fué la nota más saliente de la celebración de la fiesta de la raza en esta villa.

Audición musical.

Programa de las obras que ejecutará hoy domingo, de cinco a siete de la tarde, en el paseo de Fray Ramón nuestra brillante banda municipal:

- 1.º «El Marqués de Estella», pasodoble Manzano.
- 2.º «Fantasía de varias zarzuelas», maestro Marqués.
- 3.º «Lagarternas» (baile toledano), Pacheco.
- 4.º «La Piscina de Buda (Danza de Opio), Busillo.
- 5.º «La Conferencia de Algeciras», (pasodoble) Echegaray.

De sociedad.

Salieron para Santander donde pasarán unos días el fundador de la banda infantil de la «Fundación», D. Silvestre Rionda nuestros distinguidos amigos, D. Joaquín F. Rionda y D. Manuel Rodríguez.

Corresponsal.

DESDE LUGONES

Petición de mano.

Por don Baldomero García y para su hijo D. Joaquín García de la Fuente, acreditado peluquero establecido en Turón, ha sido pedida la mano de la distinguida y bella señorita María Teresa Copén, hija del culto e inteligente empleado de la fábrica de explosivos, D. Claudio.

Felicitemos por adelantado a los nuevos conyuges, felicitación que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Pérdida

De unos lentes en el trayecto que existe desde la calle la Ciega al cruce de carreteras.

Se gratificará al que los entregue en esta corresponsalía.

Antonio.

Pimiento FUNES

EL MEJOR DE TODOS PARA EMBUTIDOS

FEDERICO FUNES

Albatalla.—(Murcia) Agente en Asturias: Alfredo Goy.

Sucursal en Collioto:

Ricardo G. del Valle

Teléfono, 7-65

LA ITALIANA

Los mejores CHOCOLATES

Silla del Rey Teléfono 15-38 Vicente Rodríguez e Hijo

DESDE AVILES

El acto del domingo en la Asociación de Caridad

Hermoso y emocionante resultó el celebrado anteayer en esta benéfica Casa.

A las once y media, hora en que daría principio, comenzaron a llegar los invitados, la Junta Directiva de la Asociación y otras personas.

Entre ellas hemos visto a los señores Pedregal; primer teniente alcalde señor Menéndez, Guardado de los Heros, Ayudante militar de Marina señor García de Paredes, capitán de la guardia civil don Atilio Siboni Cuenca, algunas señoras y otras personas más que sentimos no recordar.

Comenzó el acto entonando el himno de las escuelas del Ave-Maria los alumnos y alumnas, dirigidos por su celoso profesor señor Hévia.

Seguidamente, uno de los niños asilados descubrió el retrato del homenajeado presidente fallecido don Alberto Solís Pulido, escuchándose entonces prolongados aplausos de todos los asistentes, que descubiertos, recordaban al inolvidable señor Solís.

El mismo niño antes citado declaró entonces unas sentidas estrofas alusivas.

Después se adelantó a leer una composición poética el hablista «Marcos del Tornello», composición titulada «Flor de Dios», que el auditorio premió con prolongadas palmas.

Habla el digno párroco de San Nicolás, señor Blanco Bolaño, expresando la alta significación de este acto. Se dirige a los niños, alentándoles a que perseveren en la senda emprendida, atendiendo los consejos que les dictan la Caridad.

Tiene un cariñoso recuerdo para el bondadoso presidente, cuyo retrato se descubre.

Elogia la labor llevada a cabo por esta Asociación; labor magnífica y grande, cual bien lo demuestra la buena organización de todos sus servicios.

El ilustrado sacerdote, al terminar su breve discurso, escuchó muchos aplausos.

Hizo el resumen el entusiasta presidente don Antonio Muñiz Alvarez, instando a los niños a que les sirviera de ejemplo la bondad, laboriosidad y hombría de bien de aquella alma que se llamó don Alberto Solís Pulido.

Una vez terminado el acto, se empezó a servir la comida extraordinaria a los niños y niñas, habiendo podido observar nosotros las buenas condiciones de la misma, lo cual se denotaban en los alegres semblantes de los pequeños comensales.

Durante la comida, uno de los hijos del fenecido don Alberto iba entregando a cada niño una moneda de cincuenta céntimos.

Poco después saltamos de la Asociación con el alma inundada de emoción por lo que acabábamos de presenciar, a la par que hacíamos consideraciones sobre la irreprochable organización de esta benemérita institución, honra y orgullo de Avilés por ser una de las primeras en su clase.

Por todo lo anteriormente expuesto, que la carencia de tiempo nos obliga a hacer breve, felicitamos de corazón a la Junta Directiva y profesorado que rigen esta clase de la Caridad.

Enlaces

El viernes se celebró el de la bellísima y gentil señorita María de los Dolores Ibañez Herrero con el distinguido joven don Seraffín González Menéndez; apadrinando a los contrayentes doña Enriqueta Ibañez, hermana de la novia, y don David González, hermano del novio; y representando al juez don Andrés Abascal.

—En la parroquia de San Nicolás enlazaron para siempre sus destinos la simpática y agraciada joven Berta García Alonso y el apreciable empleado en la Junta

de Obras del puerto don Alfonso Martínez.

—En la Iglesia de Santo Tomás de Sabugo se verificó también la ceremonia nupcial de la bella joven Luz Vega Fernández con el inteligente radiotelegrafista del vapor «Deva» don Aurelio Casado.

A todos los nuevos matrimonios testimoniamos nuestra más sincera enhorabuena, deseándoles inabarcables venturas, a la vez que felicitamos a sus respectivas y estimadas familias.

Multas de la Ayudantía de Marina

Esta Capitanía del Puerto, en virtud de haber infringido la Ley de Puerto, a pesar de reiteradas observaciones hechas por aquélla, se ha visto en la necesidad de imponer multas de cien pesetas en papel de pagos al Estado a los patrones de los vapores siguientes:

Pelayo, Marina; San José, Angela y Hermanos número 2, Primero de Orío, Asunción, Teresa, Orbeco número 2, Nuestra Señora de Covadonga, Salve y Adela, de la matrícula de Candás, menos el último que es de Luanco.

A la vez se le ordena que los que vengan a nuestro muelle, efectúen sus amarras en el punto denominado «Las Canteras», no permitiéndose hacerlo en el muelle local sino a aquellos que necesiten hacer reparaciones.

De sociedad

Ha salido para Madrid don Alejandro de Bango y Zaldúa, al objeto de visitar a su hermano político don Javier Carreño, que se halla algo delicado de salud.

—Después de pasar unos días al lado de sus hermanos los señores de Aznar, salió para Muros del Nalón el exalcalde de aquella villa don Gerardo González.

—Regresó con su familia de Salinas, don Timoteo Ordóñez del Campo.

—Salieron para la Corte la señora de Tuñón y su hija Paquita, viuda de Costi, que gozan de tantos prestigios entre la sociedad aristocrática.

—Ha regresado de nuestra playa nuestro querido convecino don Antonio Valdés Junco.

—Regresaron a Barcelona, una vez finalizada la temporada que en Avilés todos los años pasan, el distinguido señor don Manuel Fernández Valdés y sus elegantes hijas.

EL AMIGO MANSO.

Santamarina y C.ª
(Sociedad Limitada)
Almacén de Cereales, Víveres
Golonales y molinería
Dirección Telefónica y Telefónica:
SANTAMARINA
Apartado de Correos núm. 33
AVILÉS

Pesquerías Asturianas S. A. LUANCO (Asturias)

Las mejores y más exquisitas conservas de pescado ESTAN DE VENTA EN TODAS PARTES DEL MUNDO

Teléfono núm. 65 Telegramas Martínez
Telefonemas

Plácido Martínez López
AGENCIA DE ADUANAS
CONSIGNATARIO DE BUQUES - DESPACHO
DE MERCANCIAS - SEGUROS - - - - -
Agente de «Vapores Costeros» S. A. y de «Neptunia» Societa
Anónima di Navigazione, de Génova
San Esteban de Pravia

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA
FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas.
Limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantones para la fabricación de
hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos,
galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.
Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

Desde Sama

De la Alcaldía
La Alcaldía de Langreo ha publicado un edicto en el que, por orden del Gobierno militar de la provincia se hace saber a todos los individuos sujetos al servicio militar, en cualquier situación que se encuentren, la obligación de pasar la revista anual reglamentaria en los meses de noviembre y diciembre próximos.

La huelga del Fondón

Hemos conversado con un individuo de la Comisión de huelga acerca de la solución del conflicto, y nos ha dicho que se espera la llegada del ingeniero-Director Duro-Felguera, D. Antonio Lucía para entrevistarse con él.

También nos dijo que los obreros están animados de buenos deseos de transigencia, en aras de una solución justa.

Creemos que la Empresa, dándose cuenta de la importancia que encierra esta huelga tan larga como perjudicial, no ha de mostrarse intránsigente.

Notas religiosas

El domingo último celebró la cofradía de la Medalla Milagrosa una solemne fiesta en honor de su excelsa Patrona.

Por la mañana hubo misa de Comión general y, por la tarde, en el rosario, predicó el R. P. José Marín, de la orden de los Paulinos de Oviedo.

Nombramiento

Ha sido nombrado administrador de la Arrendataría de Tabacos, en Sama, D. Hipólito García Argüelles, vecino de El Entrego. Ayer tomó posesión del cargo Sr. García Argüelles.

Está muy bien

En el mercado de ayer, lunes y por mandato de el Sr. Alcalde se efectuó el repeso de los artículos puestos a la venta, por delegados municipales.

Nos parece bien esta medida que proseguirá poniéndose en práctica en lunes sucesivos.

Café Restaurant
Plazuela Riego, 8.—Teléfono 400

Fabaca asturiana
Perdiz a la cazadora.
Pollo asado.
Ternera a la milanesa.
Chuletas a la bechamel.
Manos de cerdo rebozadas
Bisteff a la inglesa.
Almejas a la marinera.
Calamares en su tinta.
Anguilas con guisantes.
Merluza dorada
Postre variado.
Cocina casera.—S.º a la carta

“BIOSCA”
Modelos especiales para Teatro y Cines.
Representante para Oviedo.
Ramón de las Alas Pumarín.
Porlier, 3.

DE LIBARDÓN

La Fiesta de la Raza

Con gran solemnidad se ha celebrado en esta parroquia la fiesta de confraternidad entre España y las Repúblicas americanas que hablan la lengua de Cervantes.

Las fiestas cívicas son el germen que engendra el patriotismo, sin ellas nuestras grandes epopeyas quedarían relegadas a la letra fría de las páginas de la Historia.

Doce de Octubre! Fecha gloriosa en que el héroe por excelencia de la raza hispana, fija en un mundo ignorado la insignia de la cruz orlada con el estandarte de Castilla.

España y América son pueblos hermanos que hablan el mismo idioma, cuyo factor común las confunde en un mismo ideal.

Libardón es un pueblo de emigrantes, y ese puñado de patriotas que allende ese mar de plata sintieron más hondamente el cariño hacia la madre patria, y que tornaron a embellecerla con el producto de su trabajo, son los protagonistas de esta gran fiesta. También los que no hemos puesto nuestros pies en ese girón de España, sentimos en esta memorable fecha el maximum de amor cívico.

Con tal motivo tuvo lugar en la acreditada casa de «La Nava» un animado banquete. El comedor, elegantemente adornado, ofrecía un hermosísimo aspecto. En su frente se destacaba la imagen de Covadonga bajo los pliegues de nuestra bandera. A derecha e izquierda las insignias cubana, chilena, mejicana y argentina, rendían honores a la excelsa matrona. Suena la Marcha Real y todos los reunidos, con profundo respeto, escuchan de pie el himno de la patria.

Además de toda la colonia de americanos residentes en la parroquia, asistieron al acto D. Celestino Piñera, distinguido médico de la localidad; el párroco don Alfredo Alvarez, el comandante de este puesto de la Guardia civil, los maestros de las Escuelas nacionales, el popular gaitero don Ramón García y el alcalde de barrio. Llegada la hora del champagne D. Vicente Villar se levanta a brindar por España y América y sus palabras son acogidas con una salva de aplausos.

Después de animadas conversaciones sobre la prosperidad de España y América, y sus amistosas relaciones, se acordó enviar un telegrama al Ilmo. Sr. Gobernador de la provincia, dándole cuenta del resultado de la fiesta.

El acreditado cocinero D. Teodoro Medrano, llegado de Santander de prestar sus servicios en un hotel de El Sardinero, ha demostrado en la preparación de este banquete, conocer los secretos del arte culinario. Las dos bellísimas jóvenes María y Pilar Fernandez, (y en lo de bellísimas nos resulta corto el superlativo) han demostrado habilidad y competencia en su misión de servir el condumio.

Y como nota final haremos constar que el renombrado gaitero de esta parroquia hizo una buena faena, estando colosal e incansable.

ELOY RUBIO

PIANOS y AUTOPIANOS

Cusso Spha, Berstein Wolf, Dawson, Jenner, Roonisch, Ribalta, Schimel, Weissbrod, French, Grunert y Schiller

desde 1.400 pesetas en la casa más barata de España

CASA BLANCO

OVIEDO

Se traspasa

para tomar otra en la Coruña. Inconfería «El Buen Gusto» de Avilés. — Informarán en la misma.

Se alquila

En primer piso de calle céntrica se cede habitación con italiana, con pensión.

Se prefiere a matrimonio serio. Informes en esta Administración.

Chaters, Baragistas y Arpigas

Verdadera ganga en zuecos Noruegos. Caveda, 36, Oviedo.

Desde Aller

Ventajas del nuevo régimen

No ignora ningún vecino del término municipal que cuantas gestiones se realizaron por el Ayuntamiento de Aller, desde hace diez años a la fecha, para conseguir del ministerio de Fomento la terminación de las obras de la carretera de Collanzo a Sillo, que tantos beneficios ha de reportar a este concejo, resultaron completamente estériles, debido a que no decírolo? a que cuantas carreteras se han construido desde hace muchos años en Asturias. Se subastaron, atendiendo a la mayor influencia de los diputados o caciques y prescindiendo por completo de apreciar el mayor beneficio que su ejecución había de reportar a los pueblos y a las necesidades de éstos.

Debido a este, *afortunadamente fenecido*, estado de cosas, se dió el caso vergonzoso de que mientras para favorecer a determinado balneario de la provincia se construyeron dos carreteras paralelas y a menor distancia de dos kilómetros la una de la otra, y otras muchas para beneficiar a caciques y políticos, estuviere sin terminar la de este valle, subastado el primer trozo el año de 1884 desestimándose cuantas propuestas elevó la jefatura de la provincia a la Dirección general del ramo exponiéndole la necesidad de terminarla para comunicar a esta importante región de Asturias con la provincia de León.

Afortunadamente podemos comunicar hoy a nuestros lectores que anulado el plan de carreteras a construir el año actual, confeccionado por el Gobierno *botado* del Poder y ordenado por el Directorio militar, en redacción de otro nuevo, atendiendo exclusivamente a las necesidades de cada pueblo, figurará la de Aller en primer lugar, y que por la jefatura de Obras públicas se trabajó activamente en la revisión de sus precios a fin de almodarlos a las corrientes en la localidad, con lo cual se evitará que la subasta quede desierta.

Por fin triunfó la justicia, y aun tan solo por este hecho bien podemos alegrarnos los alleranos del cambio de régimen.

Corresponsal.

NOTAS MILITARES

SERVICIO PARA EL DIA 16 DE OCTUBRE DE 1923

De la Plaza

Parada. — Zapadores. Campo de tiro. — Príncipe. Jefe de día. — Teniente Coronel del Príncipe D. Enrique Rodríguez Tanguero.

Imaginería de ídem. — Comandante del Príncipe D. Arturo Rodríguez Ortiz.

Capitán Hospital y Provisiones. — El del Príncipe D. Luis Gil de Arvalo.

Imaginería de ídem ídem. — El de Zapadores D. Luis Sánchez.

Del Cuerpo

Cuartel y guardia. — Capitán don Julio Elías.

Guardia y compra. — Alférez don Antonio de Oro.

Imaginería, V. V. H. R. — Alférez D. Ignacio Cerezo.

Retén. — Alférez D. Manuel Pérez.

Minuta del rancho para hoy

Desayuno. — Café.

Comida. — Primer plato: Paella Vasca. Segundo plato: Congrio frito.

Cena. — Primer plato: Sopa de fideo.

Segundo plato. — Cocido de garbanos con patatas, tocino, chorizo y carne.

Se vende

Un solar en la calle del Padre Ceterino. Darán razón Plaza del 27 de Marzo núm. 1, 1.º

SE VENDE

un carro grande de caballo, una pareja, unas ruedas y un eje. Razón: Casa Noriega.

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos. Uría, 50. — Oviedo.

¡Ocasión!

Por no poderla atender, vendo camioneta Ford, recién carrozada. Razón: Garage Asturias.

PROFESIONALES

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y Covisa, en el Hospital de S. Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Tel. 199

Jaime Villesid
ODONTÓLOGO
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

D. J. MIRANDA, Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio. Médico auxiliar durante varios años en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina de Madrid. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Teléfono 10-25. — Calle de Uría, 72, piso 2.º — Oviedo.

LABORATORIO BIOLÓGICO
del Dr. Valdiviares Vega
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral. — Teléfono 3-15. — Oviedo

CLÍNICA DENTAL
F. G. Gayoso
Médico odontólogo. Especialista en enfermedades de la boca y dientes. Tratamientos estomatológicos.
Laboratorio de prótesis dental, bajo la dirección de E. MOLINAS.
Calle Doctor Casal, 20, 2.º
Teléfono 12-11. — OVIEDO

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Días festivos, de 10 a 1
URÍA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05
OVIEDO

LA COMPAÑÍA DE MADERAS
San Juan de Nieva. — Avilés
Dirección telegráfica: "Maderas" Teléfono núm. 84
SUCURSAL EN GIJÓN: Calle Magnus Bilkstad
Dirección telegráfica: "Bilkstad" Teléfono núm. 261
Tiene también Almacenes y Talleres en Madrid, Bilbao, Santander, Pasajes (San Sebastian), Huelva y Alicante

MOTORES de Gasolina, Fijos Portátiles Marinos
Gran rendimiento. Consumo mínimo, garantizado. Existencias para entrega inmediata.
RICART & PÉREZ
CONSTRUCTORES — BARCELONA
Agente exclusivo en Gijón para Asturias: **Gumersindo García**

Fábrica "La Amistad"
— Sociedad Anónima —
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

A. Fernández y Compañía
— AVILÉS —
Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

GACETILLAS

Pérdida de un llavero

La persona que haya extraviado un llavero, puede recogerlo en casa de D. Arturo Bertrand, Paseo de Santa Clara.

Necrológica

La familia de D. José Martínez (q. e. p. d.), fallecido en San Claudio, nos ruega demos por su conducto las gracias a cuantas personas han asistido a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de dicho pueblo.

La Patrona de Intendencia

En el Parque de Intendencia de esta capital se celebró ayer la fiesta de Santa Teresa de Jesús, Patrona del Cuerpo.

Tuvo la tropa un rancho extraordinario y con dicho motivo hubo también cucañas y otras diversiones.

En la Cárcel

Ayer, con motivo de la fiesta de Santa Teresa de Jesús, tuvieron los presos al mediodía una comida extraordinaria, costeada por el Excmo. Sr. D. Policarpo Herrero, en sufragio de su finada esposa D.ª Teresa Collantes (q. e. p. descanse).

Real Sociedad Deportiva Asturiana (TENNIS)
Queda suprimida durante el presente mes, la cuota de entrada para los socios de nuevo ingreso. — *La Directiva.*

Cheques al pago
Señalamiento para hoy: D. Ramón Ceñal, D. Agustín Fernández, D. Edmundo Francos, Real Compañía Asturiana, S. Suardiaz y Bachmaier, D. Julio Miñón y D. Eduardo Suárez Piñero.

Canonjía vacante
Se halla en la Iglesia Primada de Toledo, teniendo además de las obligaciones comunes a los canónigos la de Secretario del Excmo. Cabildo.

Termina el 9 del próximo noviembre el plazo para la presentación de la documentación e instancias solicitando actuar en las oposiciones.

Los que se casan
El domingo se leyeron las proclamas, en esta capital de los señores don Constantino González Colmenares, vecino de la parroquia de San Juan el Real con doña Piedad Alvarez Alvarez, de la de Santa María la Real de la Corte.

D. Francisco Franco Bahamonde con doña María del Carmen Polo Martínez Valdés, ambos de San Juan.
D. Rafael Crespo Sorbo, con doña Dolores Aceso Sorbo, de Santa María de la Corte.

Retiro Espiritual
El jueves tendrán en los Padres Carmelitas los socios de la Unión Apostólica el retiro, al que podrán asistir también los sacerdotes que no pertenezcan a la asociación.

Comenzará el ejercicio de la mañana a las diez y media y de la tarde a las dos y media.
Deberán avisar al secretario de la U. A. D. Angel Covián o al R. P. Superior los que piensen pasar *todo el día* en el Convento.

La Unión y el Fénix Español
COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



Seguros sobre la vida
Seguros contra incendios
Seguros Marítimos

58 años de existencia

Seguros de valores
Seguros contra accidentes

SUBDIRECTORES
— EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS
RUA, 5 OVIEDO

Pórmula patentada en España

para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consulteme sobre lo que desea fabricar o preparar. Pídase Catálogo gratis.

Antonio Formoso Permuy
INVENTOR
SANTA CATALINA, 12. — LA CORUÑA

Automóviles «La Mantequera» Oviedo a Cangas 5 pesetas
" a Luarca 5 pesetas

EN LA AUDIENCIA

Una causa por robo y otra por homicidio

Ante la Sala segunda se vio ayer la causa por robo, procedente del Juzgado de Siero, contra los procesados Francisco Pove y Angel Garcia. Como este último habia fallecido estando en la cárcel, solo comparece Francisco Pove.

Según relata el Fiscal los hechos, este procesado, en unión del Angel, realizó varios robos por el procedimiento del atraco en despoblado y utilizando el antifaz para no ser descubierto.

En el último, despojaron a unos tratantes de ganado de cuanto llevaban encima, metálico, reloj y otros objetos.

También les acusa el Sr. Fiscal de haber penetrado en la iglesia de Valdesoto, llevándose varios objetos de la sacristía, algunos de los cuales pretendieron vender en Gijón.

El procesado Francisco Pove, declara que él vivía en la misma casa de Angel, pero que tenía su cuarto aparte; que de la conducta poco recomendable de Angel no tuvo conocimiento hasta después de encontrarse en la cárcel.

Dice que en el mes de Noviembre en que se cometieron los hechos de que le acusan, fué a un establecimiento en compañía de Angel porque éste le dijo que iba a ver si veía a un paisano de Hevia a quien pretendía comprarle un carro; que en vista que tardaba, él se decidió a marchar, siguiéndole el Angel; que en el camino se encontraron a Florentino Vázquez y otros dos, con los que al parecer Angel tenía algunos resentimientos, comenzaron a discutir, interviniendo él para separarlos. No sabe que el móvil de aquellas discusiones fuese el robo, pues él no vio robar nada.

Como el Fiscal le preguntara por un reloj que se encontró en su poder y que procedía de ese robo, el procesado contesta que se lo había regalado el Angel diciéndole que le había tocado en una rifa.

Preguntado también que cómo ante la guardia civil se había declarado autor de esos robos en compañía de Angel, responde que lo hizo por el temor que le infundían los malos tratos de la guardia civil.

Defendió el Sr. Orche.

Causa por homicidio

Procedente del Juzgado de Laviana, se vio ayer ante la sala primera de lo criminal, la causa se-

guida contra José Alvarez Menéndez (a) Grado, y Manuel Coto García (a) El Torero, por muerte de José Miranda Zapico.

Según el fiscal, en la noche del 14 de septiembre del año 1918, se encontraban en la taberna que en Ciaño tiene Gumersindó Rodríguez, José Alvarez García y Manuel Miranda Zapico, entrando al poco rato Manuel Coto, quien invitó al José Alvarez García (a) El Grado, a salir a la calle, por lo que el dueño del establecimiento le echó fuera; que entonces dentro comenzaron a discutir José Alvarez García (a) El Grado y Manuel Miranda, que entonces entrando otra vez el Coto le dió una bofetada a «Grado», sacando éste una pistola, como así mismo José Miranda, haciendo el primero cinco disparos, cayendo herido mortalmente José Miranda.

Parece ser que entre «Grado» y «El Torero» habia resentimientos por culpa de una novia llamada Teresa Gutiérrez.

El procesado José Alvarez «Grado», declara que él no tuvo más remedio que disparar al verse agredido de aquella manera; y Manuel Coto que él no tomó parte en la reyerta; que a él le echó el amo del establecimiento y que sólo vio que se liaban a tiros el muerto y «El Grado».

El tabernero dice poco más o menos lo que el fiscal.

Los demás testigos carecen de interés.

Defendía al «Grado» el señor Vázquez y otros dos, con los que al parecer Angel tenía algunos resentimientos, comenzaron a discutir, interviniendo él para separarlos.

Varias causas

También se vieron otras causas procedentes de Pravia y Gijón, por robo y lesiones respectivamente.

Para los primeros retiró el fiscal la acusación; para los otros la sostuvo el Sr. La Justicia.

Eran los procesados Miguel Valdés y Pedro Fernández, que en una taberna de la carretera de Oviedo hicieron varios disparos, hiriendo a un convecino llamado Estanislao Marcial.

Señalamientos para hoy: Avilés.—Contra Emilio Alvarez, por disparo. Abogado Sr. Iglesias; Procurador Sr. Gómez.

Avilés.—Contra Ernesto Cortés y otros, por atentado. Abogados Sres. Mantilla y Merás; Procuradores Sres. Alvarez y Arango.

Laviana.—Contra Francisco Alvarez, por lesiones. Abogado señor Orche; Procurador Sr. Gómez.

Pravia.—Contra Angel Garcia y otro, por incendio. Abogados señores Muñoz de Diego y Mantilla; Procuradores Sres. Casaprima y Alvarez.

ECOS DEL MAGISTERIO

De la Inspección

Se interesa de las directivas de las graduadas nacionales de niñas de Trubia, Infiesto y Gijón, datos relativos a la asistencia a las clases y otros extremos.

A las alcaldías de Caso, Piloña, Cabranes y Mieres, se reitera la urgencia de remitir relación de los locales-escuelas y casas-habitaciones de los maestros, alquiladas a particulares con expresión del dueño del inmueble, renta que se abona y fecha de vencimiento del alquiler.

Se remitió a la Dirección general relación de las escuelas nacionales necesitadas de mobiliario correspondientes a la Zona femenina.

La alcaldía de Ibias remite certificaciones de higiene y seguridad del local-escuela propuesto para Cecos, participando a la vez que la maestra de Marentes ha reanudado las clases, respuesta de su enfermedad.

Se remite a la Sección Administrativa instancia del maestro de la Mortera de Olloniego que solicita licencia de treinta días a causa de enfermedad.

El maestro de San Andrés de Linares, concejo de San Martín del Rey Aurelio, participa que el Ayuntamiento le ha nombrado auxiliar para su escuela.

Se interesa a la alcaldía de Piloña de cumplimiento a los oficios de la Inspección de fechas 7, 18 y 27 de Septiembre último.

A la alcaldía de Aller se piden datos relativos a las escuelas nacionales de niños y niñas de Nembra; y que remita certificaciones de higiene y seguridad del nuevo edificio-escuela de Santibañez de Murias, a fin de proceder a autorizarle para dar la enseñanza en el citado local.

Al Ministerio se remite el expediente de jubilación del maestro don Crescencio García Ferrero, de Colunga.

Sección Administrativa

A la maestra de la escuela de Onón (Cangas de Tineo) y al maestro de Rebollar (Degaña) se les participa que no han sido aprobadas sus cuentas de material correspondientes al año último, por haber hecho caso omiso de las notas de la Inspección.

El Ministerio se remite el expediente de jubilación del maestro don Crescencio García Ferrero, de Colunga.

SUCESOS LOCALES

Agresión

En la Casa de Socorro se curó ayer el obrero del almacén de nuestro Ayuntamiento Hipólito Suarez, vecino de la calle del Món.

Presentaba una herida en la cabeza, producida por una piedra. Según manifestó el herido, fué agredido por el hijo de «Pinaca», que lanzó contra él una piedra, porque se permitió afearle su conducta al realizar un acto propio de un chico sin educación.

El furioso agresor fué detenido y encerrado en los calabozos del Juzgado municipal.

Cortando leña

En el mismo establecimiento se curó Nicolás Palicio, vecino del Caleyú, de 14 años de edad.

El Palicio se produjo una herida incisa en la pierna derecha estando cortando leña.

Pasó a su casa después de curado.

Mordido por un perro

A las once de la mañana se curó Paulino Alvarez, de 26 años, vecino de San Esteban, que tenía una herida contusa en una pierna. Fué mordido por un perro.

¡Cuidado, cocheros!

También se curó, en la tarde del domingo, el muchacho de 13 años José Iglesias, de la calle de Covadonga.

Llevaba una herida en la cara y en el codo, ocasionada con la fusta de un cochero al ir montado en la trasera de un coche cuando regresaba del partido de futbol celebrado en Teatinos.

Por escándalo

En los calabozos del Gobierno civil fueron encerrados varios sujetos que en un lupanar de la Fuente del Prado promovieron un fuerte escándalo, negándose a pagar el gasto hecho.

—¡Semos unos hachas!— que dirán ellos.

Quedaron a disposición del señor Gobernador.

Compañías Hamburguesas



SERVICIO FIJO RÁPIDO de vapores correos

HAMBURGO SUD-AMERICANA LÍNEA EXTRA-RÁPIDA.—De Vigo para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa):

30 Octubre Cap Norte
19 Noviembre Cap Polonio

Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80
Precio en tercera especial, 517,80.
Precio en tercera especial, «Cap Polonio», pesetas 567,80.

LÍNEA DIRECTA.—Para Montevideo y Buenos Aires:
18 Octubre Vigo
5 Noviembre Villagarcía
23 Id. España

Precio en tercera clase, Ptas. 422,80.
Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

Hamburgo América Linie

LÍNEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires.
13 Noviembre Teutonia

Precio en tercera corriente, Ptas. 422,80.
Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
23 Octubre Württemberg

Precio en tercera corriente, Ptas. 422,80.
Precio en tercera especial, Ptas. 462,80.

LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico:
7 de Noviembre Villagarcía
26 Octubre Toledo

Precio en tercera para Habana, Pesetas 539,50.
Precio en tercera para Veracruz, Pesetas 582,75.

21 Noviembre Holsatia

Precio de tercera para Habana, Pesetas 539,50.
Precio en tercera para Veracruz, Pesetas 582,75.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE: Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saunas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo:
Sucesores de Enrique Mulder.-Sociedad Ltda. Avenida de Montero Rios, 22.—VIGO.

¡OVETENSES!
Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES"

que a diario ofrece la clásica Faba, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Especialidades habitacionales.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 275

VIDA MUNICIPAL

¿En qué quedamos?

El sábado hemos oído hablar en la sesión municipal contra el estercolero que existe en el Campo de Maniobras. Y hemos oído denunciarlo a un señor que nos lo explicaba en tonos de verdadero asombro; lamentando que, en un sitio donde se reúnen tantos chicos a jugar y que además se encuentra junto a un Hospital, se tolerara aquello un día más.

Y hemos mostrado nuestra conformidad con esta denuncia, porque desde que hemos visto la luz, nuestra protesta no ha dejado de sentirse por un solo momento contra la existencia de ese estercolero en tal sitio.

Pero ayer nuestra desilusión no pudo ser más grande al ver que sigue acumulándose las basuras en el mismo sitio y del modo más disparatado, puesto que ahora se extienden, haciendo como es natural, mayor el espacio y por tanto más comprometido para la salud pública, porque al extenderlas se revuelven aquellos miasmas que van a depositarse necesariamente sobre las personas y las casas que se encuentran en más de cincuenta metros a la redonda.

Y para mayor inoportunidad, ayer han levantado su tienda de campaña junto a este estercolero unos gitanos, que contribuirán a hacer más irrespirable la atmósfera en aquellos lugares.

Esperamos, primero, que se deje de depositar las basuras en ese sitio, y se proceda a la venta del cucho allí depositado hasta la fecha; y segundo, que se dé conocimiento al señor Gobernador para que lance de aquel lugar a los gitanos.

No basta, pues, hacer ensayos de oratoria diciendo que se va a hacer y acontecer, sino que hay que demostrar que se une a la palabra la acción, para no caer en el mismo vicio que caen casi todos los locuaces, que toda la energía se les marcha por la boca.

¿Estamos?

Información

La mala clase del pan

En nuestro número anterior habíamos de la carestía del pan y pedíamos al nuevo Ayuntamiento una intervención para la rebaja de los precios de dicho artículo. Habíamos al mismo tiempo de la mala calidad del pan.

Ayer, el señor Alcalde, nos facilitaba una nota de análisis de dicho imprescindible artículo, en cuya nota el químico declara que el pan es malo, conteniendo gran exceso de agua, accideces, cenizas, ácido láctico y harinas extrañas al trigo.

Preguntamos por el nombre del fabricante a quien pertenece el pan analizado, contestándonos el señor alcaldía que se desconocía por no llevar los panes recogidos el sello correspondiente.

Así que la Alcaldía ha quedado burlada y el fabricante desaprensivo libre para seguir matando gente y ganando dinero con exceso.

Exijese el sello en todos los panes, para que el caso no se repita, y pueda imponerse el castigo a que se hace acreedor quien procede con tan mala fé en el ejercicio de una industria, con daño de la salud pública.

Los canalones

El Sr. Alcalde nos ruega hagamos un llamamiento a los caseros para que arreglen cuanto antes los canalones de sus casas, pues son muchas las que se encuentran en condiciones lamentables.

Nos recomienda hacer esta llamada, por que al Sr. Alcalde le resulta imposible oficiar a tanto casero infractor de las ordenanzas.

Queda hecha la llamada, pero creemos que el consejo no va a llegar; porque si otras veces que se les ha oficiado personalmente, no lo han entendido, ahora que se les hace la recomendación de modo colectivo, no creemos que ninguno se dé por aludido.

Ojalá nos equivoquemos.

Lecheras multadas

Ayer han sido multadas cuatro lecheras por vender leche en malas condiciones para el consumo.

Comisión rural

Ayer se reunió la comisión de Policía rural, despachando varios asuntos de trámite.

Multas impuestas por el alcalde

Una de 10 pesetas a un individuo por embriaguez y amenazar a un sereno.

Una de 10 pesetas a otro individuo por embriaguez y blasfemo.

Una de 10 pesetas a la dueña de una taberna por tener gente después de la hora.

Una de 10 pesetas al dueño de una casa por depositar en la Gascona basura de un retrete.

Una de 10 pesetas al dueño del automóvil 1.960 por exceso de velocidad.

Una de 10 pesetas al dueño del automóvil 61 por pasar por la calle de Santa Susana, estando prohibido.

Una de 10 pesetas a una lechera por desobedecer a un guardia y promover escándalo con palabras mal sonantes.

Una de 5 pesetas al dueño del automóvil 620, por estar a punto de atropellar al guardia por impedirle pasar por sitio prohibido.

Dos de 5 pesetas a dos individuos por hacer aguas en la calle al salir de una taberna.



Depositarlos para León y Asturias: Diaz y Alonso Hermanos-OVIEDO

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFIESTO

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, denes telegráficas, Com- interés en moneda nacional y extranjeras, Cuen- prestando preferente atención bro-venta de valores, Co- tas de crédito y presta- a las siguientes: bro y descuento de cur- mos con garantía personal, de giro, Cambio de monedas de oro pones y documentos de mercancias y conocimientos de Depósitos de valores, libros de gas- barque, Giros, Cartas de crédito, Or- to de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2% anual en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2% anual

SUCURSAL EN CANDÁS

EL CIRUJANO-HERNIÓLOGO DOCTOR RAMON, en OVIEDO

Recibirá el día 22 del actual Octubre, únicamente de diez de la mañana a dos de la tarde, en el Hotel Paris

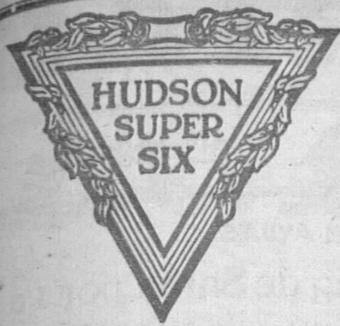
A los Herniados

Excelso tratamiento no operatorio, aprobado por las Reales Academias de Medicina y Cirugía. La curación es cierta aun en la edad senil. Cinco privilegios de invención RETENCION ABSOLUTA y CURACION RADICAL EN BREVE PLAZO, sin molestias y sin jamás otro gasto. Por su primorosa y seguro éxito es deseado y universalmente conocido, desde hace más de treinta y seis años, el magno invento mecánico-fisioterápico y maravilloso específico GRAN CONSOLIDATIVO del herniólogo D. PEDRO RAMON, honorificado por la gratitud de los enfermos, por los primates del saber humano, por la suprema garantía de la Iglesia y por el supremo poder. Pídase gratis «El método curativo», suscrito por las altas mentalidades curativas.

Despacho: Carmen, 38, 1.º, BARCELONA.—Consultorio en MADRID: Arrieta, 11

Anis de La Praviana

PRUEBELO Y SERÁ SU MEJOR PROPAGANDISTA CÁSTAÑO HERMANOS (ARRIONDAS)



Hudson-Essex



MOTOR POTENTE Y CHASSIS FUERTE

son características en estas marcas. El cuidado especial de las fábricas Hudson Motor Car Co está precisamente en dar todas las mejoras a la parte mecánica. Hay muchas marcas que presentan lo contrario, o sea una carrocería vistosa con adornos de los más variados, pero con un motor y chasis débiles

HUDSON y ESSEX superan a todos por su CALIDAD, Potencia y Economía en consumo y precio

Marcas más caras en Fábrica--no en España--hallan en Hudson y Essex competidores fuertes, quienes en llano y al subir las cuestas vencen los obstáculos con facilidad

Miles de personas tienen un HUDSON o un ESSEX y ellas son sus mejores propagandistas.

Buenos coches se acreditan por sí mismos y en esto los

HUDSON y ESSEX son insuperables. -- Entregas en el acto

Precios nuevos a partir de primero de Octubre de 1923.--Precios fijados por las fábricas

HUDSON	Faetón de 4 plazas	Ptas. 16.250	ESSEX	Faeton de 5 plazas	Ptas. 12.250
"	Faetón de 7 plazas	" 16.950	"	Coach de 5 plazas	" 14.250
"	Coach de 5 plazas	" 17.950	"	Cabriolet de 2 plazas	" 14.250
"	Sedan de 5 plazas	" 21.950			

Estos precios se entienden para coches con ruedas de madera. Con ruedas metálicas tienen un aumento de Ptas. 350 (los Hudson) y Ptas. 250 (los Essex)



Agencia exclusiva para Galicia y Asturias:
Manuel Neira - VIGO



Almacén y Oficinas: Policarpo Sanz, 46
Garage y Talleres: Hospital, 1

Telegramas y Telefonemas: Autoneira
Teléfono: Núm. 143



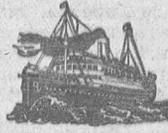
Compagnie Generale Transatlantique
Vapores Correos a gran velocidad
Línea Habana
El día 22 de Octubre saldrá fijamente del puerto del MUSEL (GIJÓN), el magnífico vapor rápido
CUBA (Primer viaje desde Gijón)
Admite pasajeros de Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA.
Rebaja a familias en Primera y Segunda clase
Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara. Los pasajeros de Tercera clase, disponen de espaciosos camarotes, comedor y cuarto de baño.
Precio del Pasaje en 3.ª clase para Habana. . Ptas. 539,75 (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN
A. PAQUET. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.
NOTA.—La siguiente salida la efectuará el magnífico vapor LAFAYETE, el día 8 de Noviembre.

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 12 Barcelona

Continental
LA MAQUINA PREDILECTA
Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.
Muebles para oficinas
Para informes dirigirse a
Ignacio Pastor
Plaza del 27 de Marzo, 2
Teléfono 4-64 - OVIEDO



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA
VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 idem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.
Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas
AGENTES DE LAS SOCIEDADES
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».
Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.
Casa principal, AVILÉS.
Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.
La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.--AVILES**



C.^{IE} Sub-Atlantique y Chargeurs Reunis
VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices
22 de Octubre «MASSILIA»
19 de Noviembre «LUTETIA»
17 de Diciembre «MASSILIA»
Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.
Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas, 3.ª 442,50.
14 Octubre «AURIGNI»
28 de Octubre «DESIRADE»
Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.
PRECIOS
3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.
3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.
3.ª corriente, Ptas. 412,80.
NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.
No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.
Para informes dirigirse a los Agentes generales en España,
ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. — VIGO
En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia
Guillermo Rivas, Calle Argüelles, núm. 5



LA PROPICIA
FUNERARIA Y AGENCIA BENÉFICA DE ENTIERROS
HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN
Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634
Servicio permanente y económico. La Casa más importante y moderna de esta provincia.
Se hace cargo de servicios para España y extranjero.
CASA CENTRAL EN SANTANDER

¡No más goteras!
CON MATEX SE CORRIGEN RADICALMENTE
Pedidos a Montes y Gamoneda
Teléfono 13-45.—OVIEDO.

Trapos lavados se compran en esta Imprenta.
Advertencia a los suscriptores
Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

EN TEATINOS

Gana el Deportivo por 1 a 0

Emociones fuertes

Póngome a escribir estas líneas cuando aún han pasado pocas horas de aquella en que terminó el encuentro. Los nervios, tras la fuerte tensión a que estuvieron sometidos durante noventa intensos minutos, apenas si han tenido tiempo de volver a su estado normal. Las ideas se atropellan en la mente pugnando por salir, y es menester de todo el poder de las secas notas de mi cuaderno, para que el orden impere, la pluma pueda emprender su marcha sobre el papel y yo cumplir mi deber, que exige cuenta a los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS, como fué el partido del pasado domingo en Teatinos.

¿Qué como fué?...

Difícil es hacer una calificación de un partido cuya característica fué la emoción. Una emoción intensa, que dominó al público, no respetó a los jugadores y relegó a segundo término la cuestión de la técnica.

El más exacto cuadro que pudiéramos hacer de la tarde del domingo, sería reflejar en estas líneas ese estado especial en que el corazón brinca a cada instante en el pecho a compás de la rápida trayectoria de un balón, y sus violentos impulsos atropellan las serenas ideas que fluyen de la reflexión al apoyo de los conocimientos futbolísticos.

Me faltan las facultades suficientes para hacerlo, no ya con exactitud, sino con la vida necesaria para que el lector que no fué testigo de la lucha (a él van dedicadas estas líneas) pueda llegar a comprenderla. Hay que reprimir por tanto el sentimiento, e intentar con la descripción lo que por impresión no puede conseguirse.

El partido

La lucha fué reñida, dura y viril como propia de un «macht» decisivo de campeonato.

En la primera tanda llevóse el juego a un tren formidable, excepcional, que hizo llegar, no solo a medios y delanteros sino aún a los defensas, visiblemente agotados al final de los cuarenta y cinco minutos. Algo repuestos por el breve descanso, volvieron a intentar imprimir a la contienda igual marcha. Solo en sus comienzos pudieron lograrlo; luego los ímpetus decayeron, ajustándose el juego a un compás normal.

El dominio en general correspondió al Deportivo. Mas acentuado, más constante en la segunda tanda que en la primera.

No faltará seguramente quienes, confundiendo el significado de la palabra *dominio* con el de las de *acoso* o *acorralamiento*, encuentren exagerada la afirmación que acabamos de hacer. Sustituyan entonces esas personas el vocablo *dominio* por el de *iniciativa*, y el equivoco habrá desaparecido.

Porque está fuera de duda, que la iniciativa correspondió constantemente a los blanqui-azules. Ellos marcaron el tren, y su línea delantera avanzaba a cada momento por terreno enemigo, en mayor o menor profundidad, con mejor o peor éxito, pero obligando a los contrarios a pensar más en la defensa que en el ataque.

Da vez en cuando, los realistas, merced casi siempre a las excepcionales piernas de Emilio y a las grandes facultades de Antuña II, desbordaban por la derecha la línea de medios de Teatinos y hacían erupción en terrenos de Salas y Comas. Siendo grande el coraje que los animaba y decidida su voluntad de vencer, originaban situaciones no pocas veces difíciles, peligrosísimas, que obligaban a la defensa a emplearse a fondo y a Zubeldia a salir en más de una ocasión del marco.

Con mayores o menores apuros, las situaciones se despejaban y nuevamente la balanza se inclinaba del lado de los que al fin y a la postre, prescindiendo de las circunstancias especialísimas que median en la lucha entre los dos clubs ovetenses, pesan más en los valores del fútbol. Tales ataques, frecuentes en el primer tiempo, abundaron menos en el segundo, especialmente después de transcurridos los primeros 20 minutos,

al cabo de los cuales el Deportivo afianzó fuertemente su dominio.

En cuanto a clase de juego, destacó enormemente la del Real Stadium por su poca limpieza. Si, no se alboroten algunos; he dicho poca limpieza, y creo firmemente haberme quedado corto en el calificativo.

Las faltas cometidas por el equipo de Fozaneldi, fueron incontables. Ya no satisfechos con el consabido y nutrido repertorio de cargas feas, zancadillas y patadas más o menos intencionadas, apelaron al procedimiento de echar descaradamente las manos al balón, cortando de este modo antes de que llegaran al área de castigo, avances de verdadero peligro. Justo batió en esto un *record* que creo no es para enorgullecer a nadie.

El Stadium

Tuvo ayer este equipo una de sus mejores tardes. Y digo esto, porque creo (no me tengo por infalible), que ayer dió de sí todo lo que en la actual forma puede dar. En este sentido jugó bien, acaso excediéndose a sí mismo. ¡Lástima grande que las infinitas porquerías y guapezas de alguno de sus componentes, hayan emborronado más que regularmente una tan buena actuación!

La línea de ataque, lejos de girar apoyándose en su centro, lo hizo sobre el ala derecha, única que supo llevar los ataques con desenvoltura y conocimiento para amenazar seriamente la meta adversaria. Medios y defensas cargaron con preferencia el juego por este lado, y por el se llevó casi siempre en la misma forma: pase adelantadísimo al extremo derecha; este se escapa de Antón a gran velocidad, centra, e irrupción del resto de la línea sobre la defensa deportivista.

Emilio y Antuña II pueden considerarse como los héroes del equipo. El primero tuvo coladas peligrosísimas, de vistosidad y de efecto; y entre todas, no podemos dejar de consignar aquella de comienzo del segundo tiempo, en que internándose audazmente hacia la meta de Zubeldia, remató con un fortísimo tiro que la oportuna intervención de Salas echó a correr. Antuña es indiscutiblemente el más jugador de todo el equipo. Su juego no tuvo para la galería la vistosidad del de Emilio, pero fué infinitamente superior. Sin él, que con gran conocimiento desmarcaba al extremo, este no hubiera podido hacer lo que hizo.

Campomanes y Barril intentaron sus cosas y hasta hicieron algunas, pero encontráronse frente Dámaso Urrutia, que es mucho Dámaso para una vez y los tuvo a raya en toda la tarde.

De Servando sólo encuentro digno de apotar, la criminal pataada que por detrás dió a Zubeldia, cuando éste, después de parar el penalty, se dirigía a buscar la pelota que había rechazado hacia la derecha de su marco. Villaverde le amonestó seriamente (debió haberle expulsado) y el público le increpó con dureza; a nuestro hombre solo se le ocurrió hacer unos *ademanos* que ponen de manifiesto la desconsoladora influencia de los chigres en el fútbol ovetense. Y conste, que la frase no es original. La he oído de labios de un significado stadiunista.

La línea de medios del Stadium puso ayer de manifiesto, la diferencia que hay entre jugar a placer y jugar teniendo frente a sí a alguien. Los adelantes deportivistas la volvieron completamente *tarumba*, obligándola a desplazarse continuamente de uno a otro lado, particularmente a su centro.

Creo que ayer se habrán convencido muchos de lo ridículo que resulta endiosar a las personas a fuerza de fantásticas leyendas. La mejor prueba de impotencia, está en aquellas descaradas manos con que Justo, una y otra vez, como *obediendo* a una consigna, cortaba avances que en buena forma era incapaz de tener. El y Amable fueron los que más faltas hicieron durante el encuentro. Eso en lo que se refiere al juego y pasando piadosamente por alto los

Siete a dos fué el resultado del encuentro celebrado el domingo último en el Molinón, contendiendo el Sporting y el Unión.

Pero ese resultado no refleja exactamente lo que fué el partido. Ese «score» nos habla de anulamiento del vencido. Y en realidad no hubo nada de eso. La lucha fué jugosa, movida, competitiva; no se registró el cerco, el embotellamiento; si bien era ostensible la superioridad del Sporting, que salió con ganas de jugar, inaugurando las reformas de su campo, que le dejan en unas condiciones admirables, con una victoria rotunda.

El domingo el Sporting realizó una jornada muy brillante, dando la sensación de encontrarse en muy buena forma y mejor que nunca. Acopladísimo, y con la ventaja, sobre otros tiempos, de un portero magnífico—tal es el progreso de Amadeo—y un cuadro de chutadores sueltos, fáciles. Bolado, Trapote y Arcadio pusieron cátedra de chutadores, y a ello se debe, más que a otra cosa, que el marcador funcionara con insistencia toda la tarde.

frecuentes *ademanos* dirigidos al público y a que nos referíamos al hablar de Servando. ¡Buenos, ejemplares deportistas!...

La defensa actuó brillantemente, sobre todo el Trucha que estuvo segurísimo de pie. Cortaron infinidad de ataques de *pronóstico* y fueron los verdaderos sostenes del equilibrio del marcador. Oscar bien; hizo dos salidas oportunísimas, librando otros tantos goles. El que le metieron no tenía vuelta de hoja.

El Deportivo

Creo que ayer, quienes hayan visto el partido, se habrán convencido de la superioridad de este equipo sobre su rival. Sin tener una tarde grande, llevó la mejor parte en la lucha, atacando continuamente e imponiendo su juego al adversario. Momentos hubo en que este les obligó a ponerse a la defensiva, pero despejada la situación, no tardaba en lanzarse a la ofensiva reaccionando con brío.

Sin embargo, no actuó con la desenvoltura de otras ocasiones, acusándose cierta rigidez en los despliegues de su línea de ataque y un exagerado afán a internarse en el área de castigo para *fusilar*. Las especialísimas circunstancias del encuentro, acaso disculpen este defecto.

La línea delantera, desarticulada hoy por la falta de interior izquierda, teniendo que pasar Cuervo a ese puesto, Lorences a interior derecha y Bujanda de extremo, no estaba ciertamente en condiciones ventajosas de lucha. Llevó su juego con preferencia por el centro, practicando un pase corto y rápido que desconcertó mucho a los medios enemigos y les permitió acercarse infinidad de veces a la portería.

Este fué a mi modo de ver la principal causa de que el marcador no se hubiera inclinado más en su favor, pues en el centro los medios y aún delanteros se apolotonaban, fieles a la consigna de no dejar chutar, sobre todo a Zabala. Este, sobre quien llovían contrarios como moscas, debió haber confiado más en sus alas, sobre todo la izquierda, que estaba jugando muy bien; la derecha estaba más floja, [naturalmente], pero de todos modos hubiera aprovechado bastante aunque *desperdiara* algo.

Buena prueba de la verdad de lo que estoy diciendo, es que en la última parte del encuentro, en que los inimitables pases a las alas del delantero centro blanqui-azul se prodigaron más, los ataques a la meta de Oscar fueron más inquietantes.

Lo más grande, lo monumental de su labor, fué el chut con el que Zabala alcanzó la victoria: un tiro fortísimo, cruzado, tirado después de pasarse a un medio y defensa, cambiándose ante ellos el balón fué derecho al izquierdo.

La línea de medios, jugó muy bien. Defendió mucho, pero no descuidó un momento el impulsar los ataques de los suyos, sirviendo

EN GIJÓN

El Sporting triunfa sobre el Unión

El Unión jugó bien, pero desgraciado y flojillo ante un adversario tan duro como el Sporting. Así y todo, su actuación no dejó de ser interesante, y el público reconoció que forma un once novel pero muy notable, entre los que jugadores magníficos, y no el último de ellos precisamente Rea, que lleva dentro un formidable equipier.

En el primer tiempo el Sporting se apuntó cuatro tantos y uno el Unión. Y en la segunda parte, tres más los del Molinón y otro los de Viesques, producto éste de un hermoso centro de Quirós.

El arbitraje corrió a cargo de Rúa. Y si quitamos los lunarillos de dos o tres pifadas de «off-sides», casi disculpables, podemos decir que en su labor presidió el acierto. Sobre todo, su silbato silbato entonó un canto a la justicia, a la imparcialidad.

Se nos olvidaba decir, que el Sporting tiró dos penaltys y ninguno de ellos se convirtió en tanto. El primero lo paró estupendamente Picú, en una escalofriante estirada.

JAM.

muchos balones y convirtiéndose en delanteros cuando las circunstancias lo requería, llegando a tirar a goal en más de una ocasión. Destacó notablemente Dámaso, que desempeñó su puesto con gran coraje, con mucho conocimiento de lo que hacía, y con un estilo vistosísimo.

La defensa, como de costumbre, admirable. Mejor Salas que Comas, a quien inquietaba mucho los pocos pies de Antón para seguir a Emilio.

Zubeldia, con una de sus buenas tardes. Las pocas veces que entró en acción lo hizo con fortuna; y sobre todo culminó su labor al parar con gran vista el penalty que le tiró fortísimo Antuña por la derecha y a más de media altura.

El árbitro

Fué el partido del domingo uno de los que mejor he visto arbitrar. Con estricta imparcialidad y energía suficiente, consiguió llevar la lucha por sus verdaderos cauces, convenciendo a tirios y troyanos. Todos cuantos elogios hagamos de Sergio Villaverde, serán pocos comparados con los que su actuación merece.

Atento siempre a su papel, prescindió de todos los que de una y otra parte chillaban pretendiendo erigirse en dictadores, e hizo lo que creyó que debía hacer, sin apresuramientos, aparato ni debilidades.

Los jueces de línea, nombrados por la Federación y el Colegio, cooperaron eficazmente al éxito del arbitraje.

Y ya que hablamos de jueces, aprovechemos la ocasión para preguntar a nuestro Comité Regional: ¿Por qué no se designan también dos jueces de goal? Evitarían muchas discusiones, muchas dudas; y entre todas, aclararían esa incertidumbre que suele rodear a la mayor parte de los penaltys.

De igual forma que se designan los de línea entre los colegiados, deben designarse los de goal.

Alineación

El Real Stadium formó así: Oscar; Mariscal-Trucha; Amable-Justo-Antuña; Emilio-Antuña II-Campomanes-Barril-Servando. Por el Deportivo jugaron: Zubeldia; Salas-Comas; Mieres-Urrutia (Dámaso)-Antón; Bujanda-Lorences-Zabala-Cuervo-Urrutia (Juan).

El público bastante mejor de lo que era de esperar. Bien es verdad que las incidencias de la lucha no se prestaban a las exteriorizaciones a que tan acostumbrados estamos.

JOSE LUIS

Advertimos a nuestros colaboradores espontáneos que no devolvamos los originales que nos envían, aunque no los publiquemos

EN AVILÉS

Vence el Racing de Sama por 1 a 0

Impresión

El Racing de Sama fué este año el que inauguró, conteniendo con el Stadium local, los encuentros de campeonato en Avilés.

Los stadiunistas quisieron dar la sensación de que pueden desempeñar un buen papel en el presente campeonato; pero sus buenos propósitos no pudieron convertirse en realidades, más que por la actuación de defensas y medios racingistas, por lo mal que estuvo su línea de ataque.

Hay que señalar que los medios avilesinos, sobre todo Carlos, ayudaron a sus delanteros; pero la falta de un chutador, esterilizando sus avances, hacia su labor completamente infructífera.

Goiti, indeciso, vacilaba siempre en el momento crítico; Chón, el gran extremo de otras veces, individualista y descolocado (lo vimos incluso en el puesto del interior izquierda) tampoco hizónada; a Raya, el otro exterior, no le dieron juego, y el interior de este lado, valentísimo, eso sí, estuvo poco afortunado, perdiendo solo a una cuarta de la portería una ocasión magnífica de hacer goal; bien es verdad que esto de perder tantos mascados, también puede imputarse a Chón y a Goiti.

Una sola excepción hubo en esta línea desdichada: la de Jorge, el interior derecha, que jugó de un modo estupendo. Seguro, tranquilo, pasando admirablemente. Él era el que trabajador aprovechaba todas las ocasiones de inquietar a Benjamín. Su labor, muy buena durante el primer tiempo, mejoró en el segundo, durante el que cruzó varios chut emocionantes, los únicos que pusieron en peligro la meta racingista.

De los medios puede escribirse mucho y bien; pero lo mejor lo ejecutó Carlos, que se multiplicó para atajar a unos delanteros que como los de Torre de los Reyes se entienden muy bien y tienen chutadores de la talla de Sesúmagá. Jugó horrores. El, con sus compañeros, sostuvo el partido y con una fé y un entusiasmo admirables; no decayó en todo el encuentro. Su mejor momento fué al tirar un fault, en que desde medio campo lanzó un directo que Benjamín con mucha dificultad sólo pudo desviar a corner. Victor y Viña bien.

La defensa no dejó hacer nada a los delanteros contrarios. Tanto Dintén como Nico se lucieron en cuantas ocasiones el balón llegaba a sus dominios. Ambos son mejores. El guardameta, Paredes, bien.

Los de Sama jugaron bien, muy bien. De los adelantes sólo se puede distinguir algo Sesúmagá, dada su habitual maestría en el tiro a goal y su oportunidad en el pase. Esta línea demostró en todo momento que entiende el verdadero significado de la palabra cohesión. Sus avances, muy ayudados por Miguel, reflejan siempre esta compenetración que los articula por individuales que comienzan y los hace peligrosísimos, dado el tiro de Sesúmagá y la facilidad notable de Lafuente y Armando para internarse. Los extremos cumplen, sobresaliendo el derecha, Rios, que es un especialista en los saques de esquina.

La línea media jugó muy bien. ¡Lástima que los alas recurran a

prácticas vituperables que no han menester dada su calidad de juego! Y si bien aquello de Fernando, que caído retuvo por el pie a Chon para impedir que avanzase, aunque incorrecto puede pasar, no así la verdaderamente asquerosa acometida por la espalda con que Ramón lesionó a Raya. De esta línea destacó enormemente la actuación de Miguel; labor la suya práctica y bonita, de maestro. El juego de este muchacho, limpio, elegante, seguro, es admirable. El es el alma de su equipo, el que sostiene los ataques y salva, siempre estupidamente bien colocado, las situaciones difíciles. El domingo destacó por encima de los jugadores de ambos equipos. La defensa y Benjamín el portero, cumplieron.

Del Racing se distinguieron Miguel y Sesúmagá y del Stadium Carlos, Dintén, Nico y Jorgs.

El árbitro que lo fué Frnando Villaverde imparcial, aunque no supo contener el juego duro que se hizo.

El partido

Fué el partido del domingo muy movido. Los ataques de uno y otro lado se sucedieron constantemente. Hay momentos en el primer tiempo, en que el balón anda por el medio del campo, en una fuerte lucha entre las líneas medias.

Dintén saca de cabeza un peligroso centro de Rios. Tirase un corner contra Sama, despejando Miguel de cabeza.

Tras una escapada de Armando Avilés vuelve a la carga, consiguiendo el segundo corner, que también salva con estilo Miguel. Ataca Sama, viéndose un excelente cambio a la izquierda de Sesúmagá. Escapada de Raya, que termina en un fuerte encontronazo con la defensa de Sama.

Siguen los ataques alternativos cargando en uno de ellos Sesúmagá un formidable chut que para bien Paredes.

El juego se estaciona frente a la portería avilesina. Trabajando Dintén y Carlos lo indecible para restablecer el equilibrio.

Tirase el primer corner contra Avilés; sacando muy bien Rios; Paredes rechaza flojo y Sesúmagá o Lafuente (no estamos seguros), marca el único goal de la tarde.

Apenas iniciado el segundo tiempo, hay otro corner contra Avilés. Después la lucha se equilibra, jugándose a gran tren y menudeando los peligros para una y otra portería. Los chuts por parte y parte menudean, siendo en momentos más intensa la presión de Avilés.

Tiranse dos *corners* a favor de Sama y cuatro al de Avilés. Pero ninguno de ellos da resultado, y la lucha finaliza con el de uno a cero, a favor de la hueste de Sesúmagá.

Los equipos alinearon así: Racing: Benjamín; Rocas Angelín; Fernando; Miguel; Ramón; Rios Sesúmagá, Lafuente, Armando y Manolín.

Stadium: Paredes; Dintén; Nico; Victor Carlos y Viña; Chon; Jorge, Goito Rubi y Raya.

RUIZ GÓMEZ

CASA BLANCO

Muebles-Pianos

OVIEDO

Edificio exprofeso para exposición de toda clase de muebles. El mayor surtido y los precios más baratos los hallará en esta casa, la primera de España. SERVICIO A DOMICILIO